

PFAFF®

MAUSER
SPEZIAL

Serie
2000

Bestandteileliste

List of spare parts

Liste de pièces détachées

Lista de piezas de repuesto

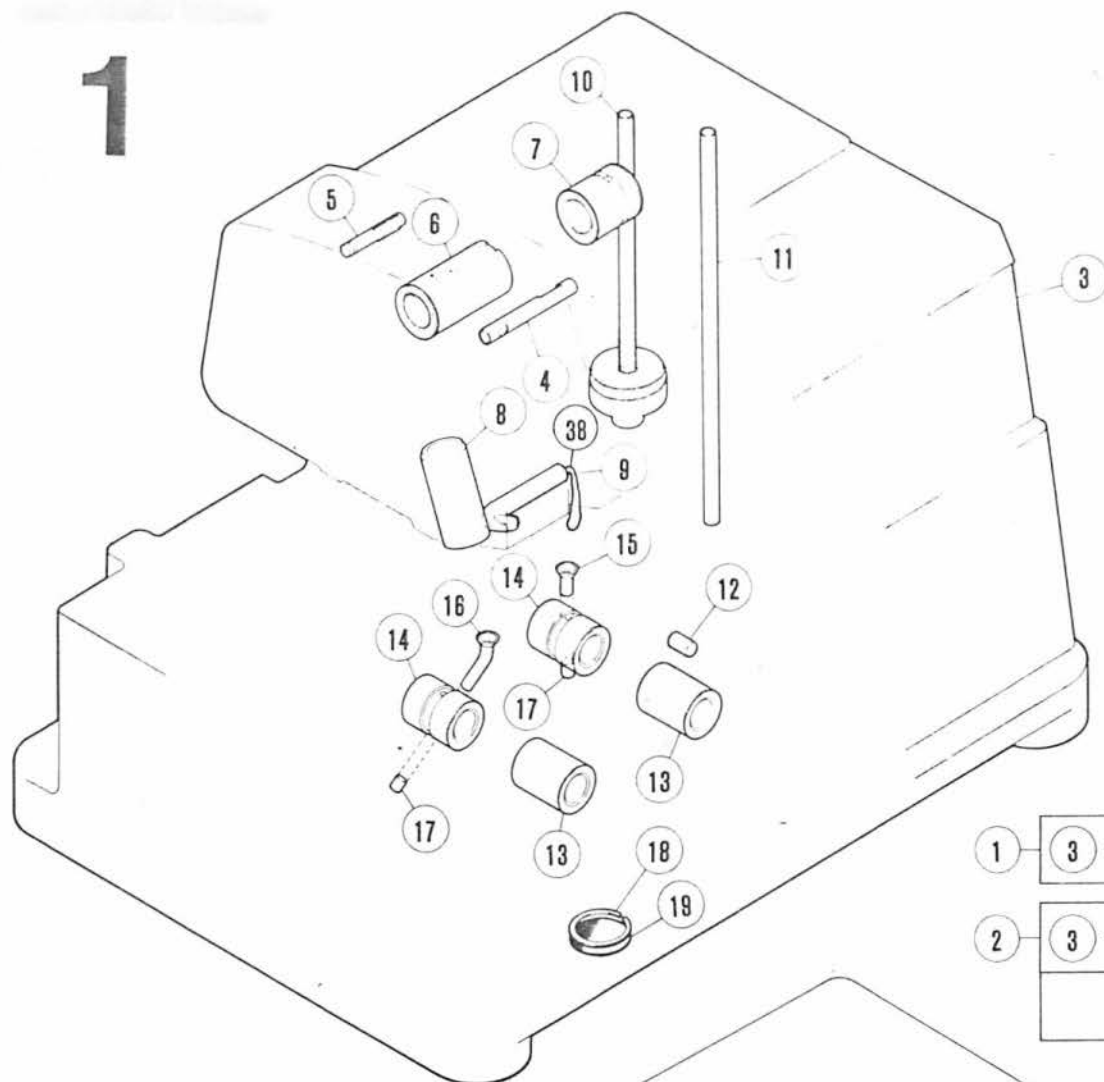
Inhaltsübersicht · Contents · Table des matières · Contenido

Register Section Registre Registro		Seite Page Página
0		
1	Maschinengehäuse Machine housing Corps de machine Carcasa de la máquina	4 - 5
2	Abdeckungen am Gehäuse Housing covers Caches de corps de machine Tapas de cubierta en la carcasa	6 - 13
3	Fadenführungen und Fadenspannungen Thread guides and thread tensions Guides et tensions de fils Guiarhilos y tensarhilos	14 - 15
4	Kurbelwellenaggregat Crank shaft mechanism Dispositif à manivelle Mecanismo de transmisión por manivela	16 - 23
5	Nadelstangenantrieb nur für 2015 und 2016 Needle drive mechanism for 2015 and 2016 only Commande de barre à aiguilles, uniq. p. 2015 et 2016 Accionamiento de la barra de agujas para 2015 y 2016 solamente	24 - 25
6	Nadelstangenantrieb nur für 2003; 2004; 2005 Needle drive mechanism for 2003, 2004, 2005 only Commande de barre à aiguilles, uniq. p. 2003; 2004; 2005 Accionamiento de la barra de agujas para 2003; 2004; 2005 solamente	26 - 27
7	Nadelstangenantrieb nur für 2012 und 2014 Needle drive mechanism for 2012 and 2014 only Commande de barre à aiguilles, uniq. p. 2012 et 2014 Accionamiento de la barra de agujas para 2012 y 2014 solamente	28 - 29
8	Greiferantrieb (Greifer rechts) Looper drive mechanism (right looper) Système de commande du boucleur droit Accionamiento del garfio derecho	30 - 31
9	Greiferantrieb (Greifer links) Looper drive mechanism (left looper) Système de commande du boucleur gauche Accionamiento del garfio izquierdo	30 - 31
10	Kettenstichgreiferantrieb, nur für 2015 und 2016 Chainstitch looper drive mechanism for 2015 and 2016 only Système de commande des boucleurs p. point de chaînette p. 2015 et 2016 seulement Accionamiento de los garfios de punto cadeneta para 2015 y 2016 solamente	32 - 35
11	Transportmechanismus Feed mechanism Mécanisme d'entraînement Mecanismo de arrastre	36 - 39
12	Messerantrieb Knife drive mechanism Système de commande du couteau Mecanismo de accionamiento de la cuchilla	40 - 41
13	Stoffdrückerfußaggregat Presser foot assembly Mécanisme pour pied presseur Mecanismo del pie prensatelas	42 - 45
14	Schmierungssystem Lubricating system Système de graissage Sistema de engrase	46 - 47

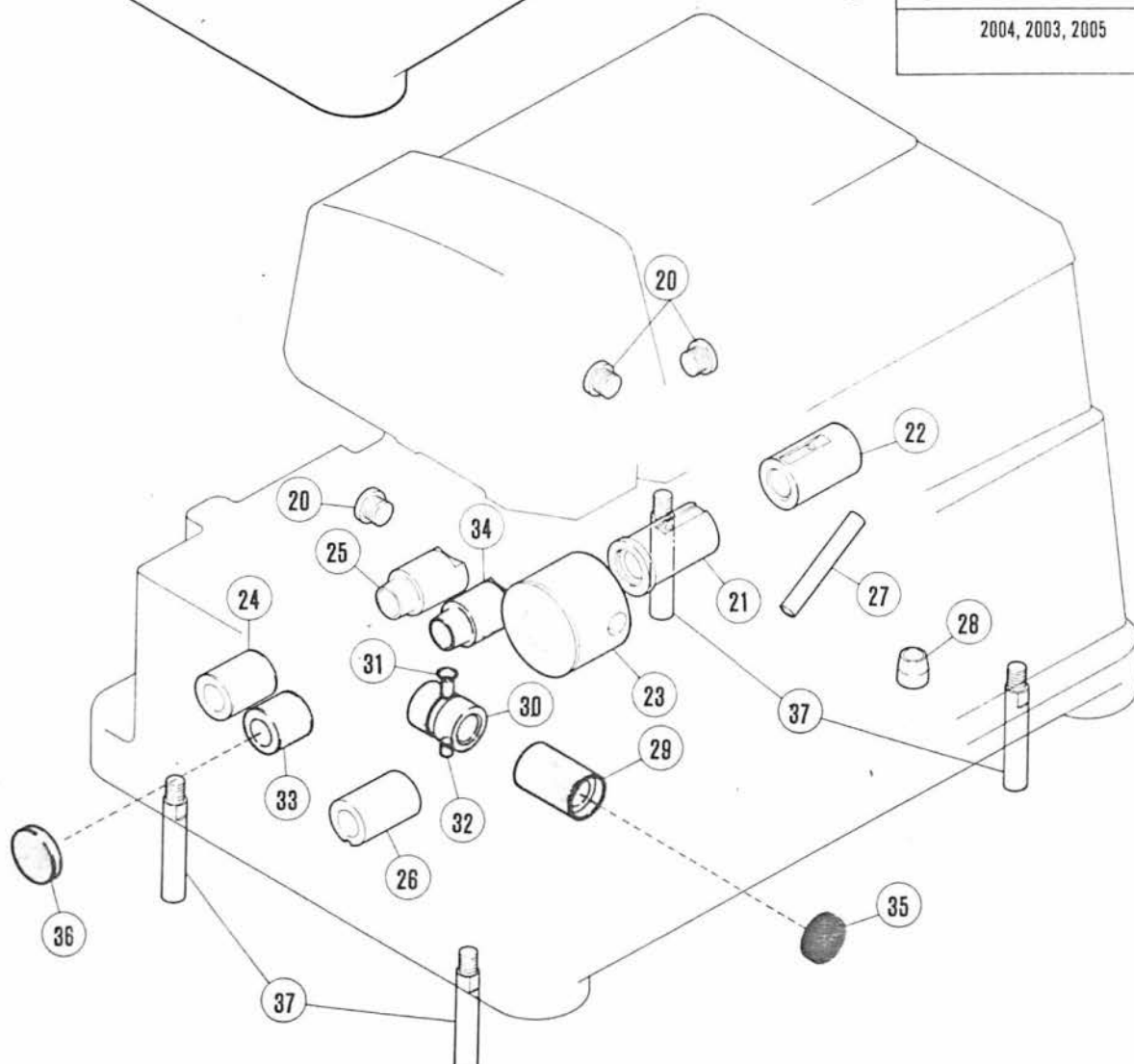
Inhaltsübersicht · Contents · Table des matières · Contenido

[illegible]

1



1	3 ~ 34	2016, 2015
2	3 ~ 28 + 35 ~ 36	2004, 2003, 2005



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

1

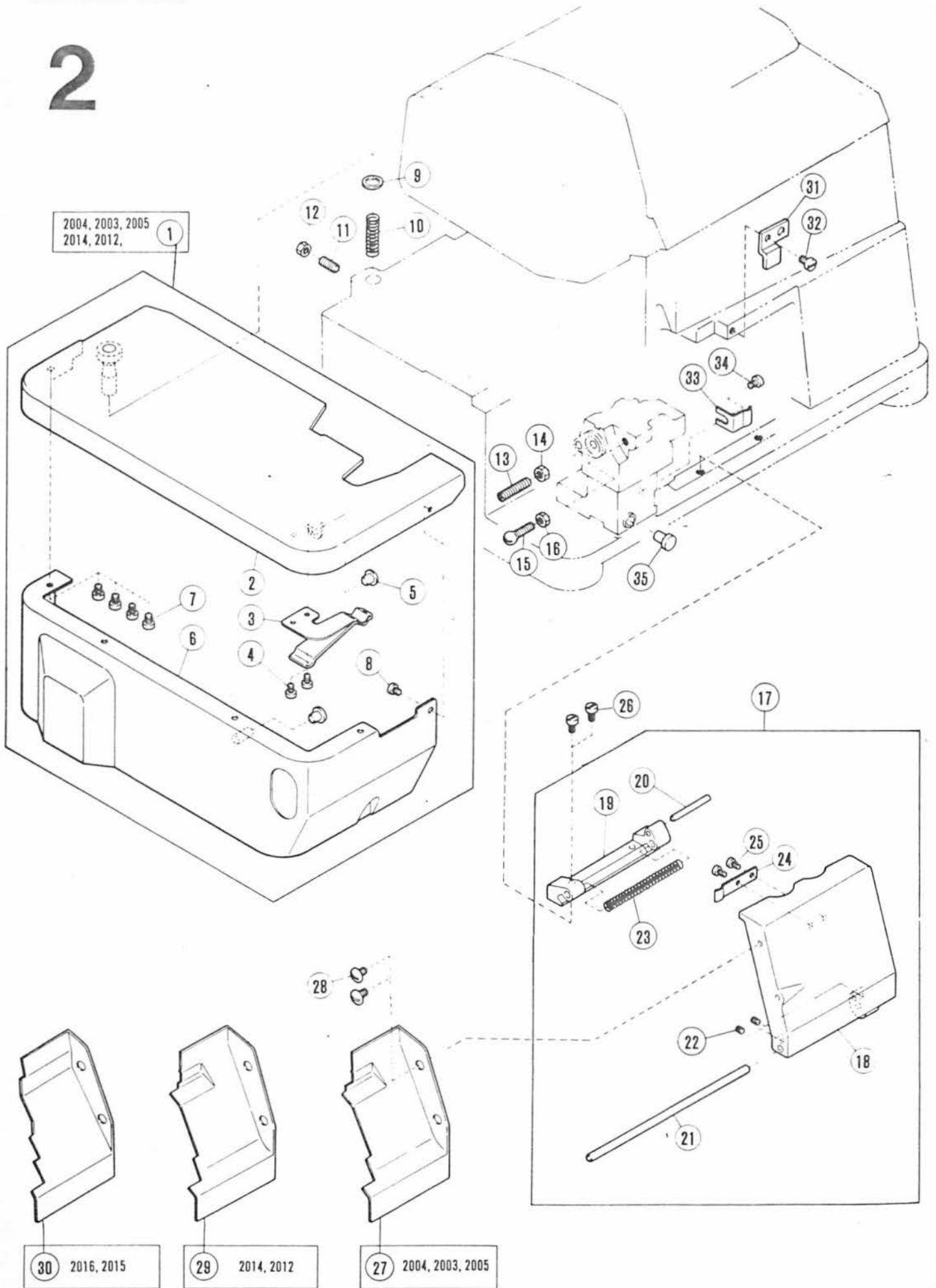
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	370-91
2	91-179	290-91
3	91-179	291-45
4	91-179	535-02
5	13-064	963-05
6	91-179	292-05
7	91-179	293-05
8	91-179	050-05
9	91-179	561-91
10	91-179	308-01
11	91-179	307-05
12	09-009	600-94
13	91-179	297-05
14	91-179	298-05
15	91-179	304-05
16	91-179	303-05
17	91-179	306-05
18	12-516	311-05
19	91-179	226-05
20	91-179	528-15
21	91-179	295-05
22	91-179	296-05
23	91-179	294-05
24	91-179	301-05
25	91-179	302-05
26	91-179	300-05
27	91-179	486-05
28	09-009	614-61
29	91-179	372-05
30	91-179	298-05
31	91-179	304-05
32	91-179	306-05
33	91-179	371-05
34	91-179	302-05
35	09-009	613-03
36	91-179	508-01
37	91-179	269-15
38	91-179	690-05

2015, 2016
2003, 2004, 2005

2



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

2

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	350-91
2	91-179	351-91
3	91-179	357-11
4	11-108	087-15
5	09-009	613-16
6	91-179	520-41
7	11-108	087-15
8	11-108	084-15
9	09-009	613-12
10	09-009	612-66
11	91-179	374-15
12	12-024	151-15
13	11-330	238-15
14	12-024	171-15
15	91-179	213-15
16	12-024	151-15
17	91-179	218-91
18	91-179	219-45
19	91-179	220-15
20	13-033	214-05
21	91-179	221-15
22	11-330	085-15
23	91-179	222-15
24	91-179	223-15
25	11-108	090-15
26	11-108	177-15
27	91-179	345-21
28	91-700	335-15
29	91-179	494-21
30	91-179	410-21
31	91-179	254-15
32	11-108	171-15
33	91-179	210-15
34	11-108	168-15
35	09-009	613-16

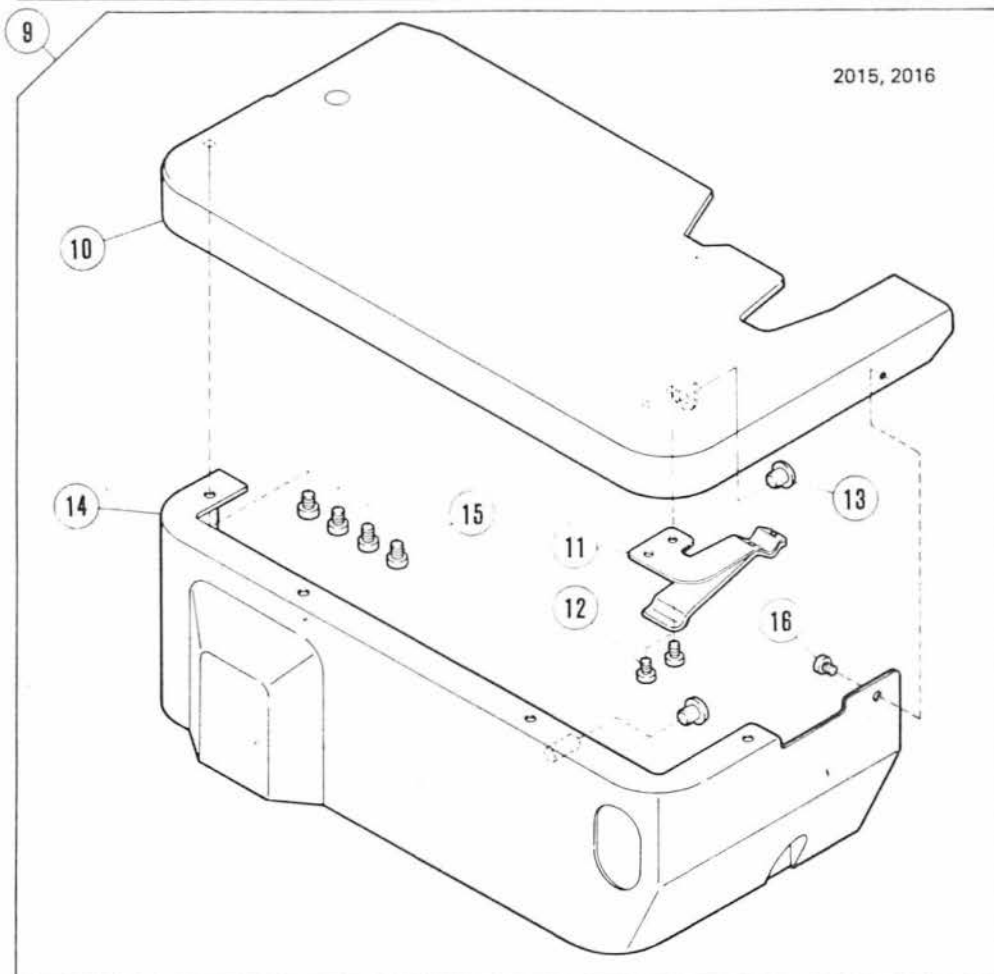
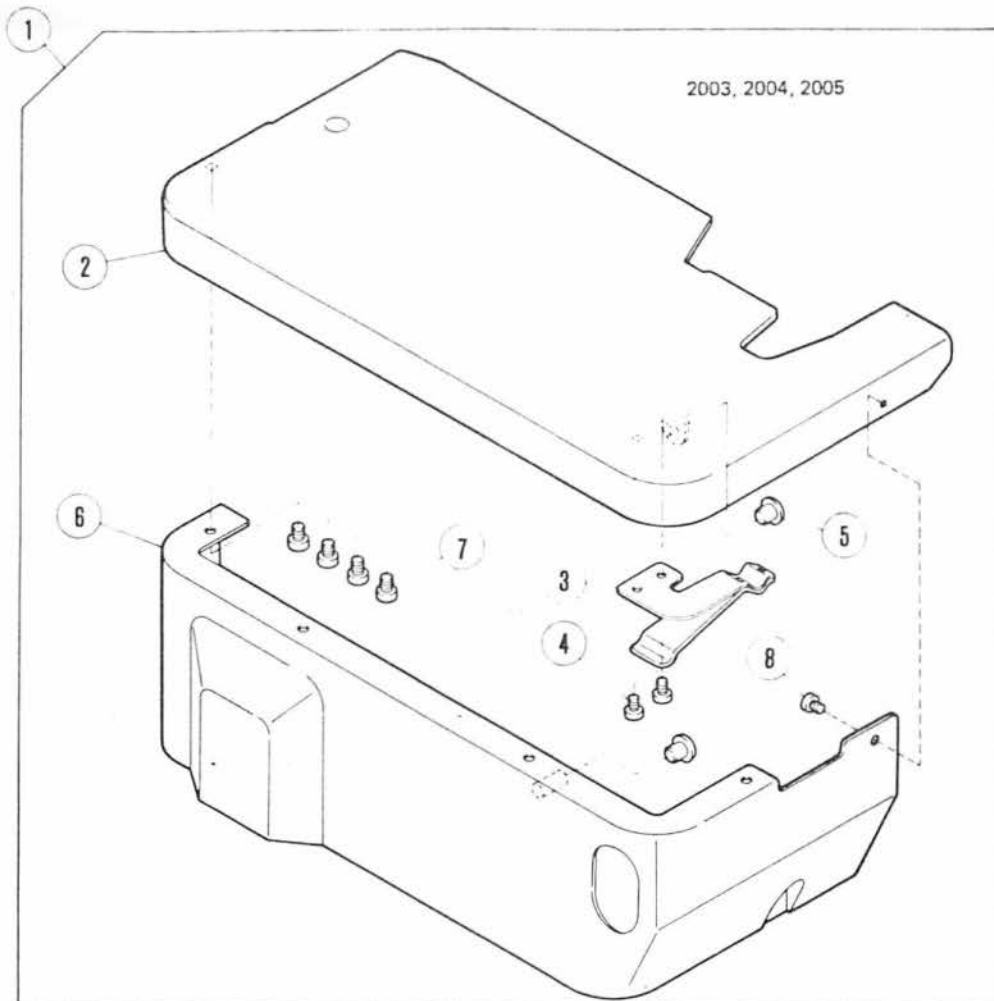
2003, 2004, 2005, 2012, 2014

2003, 2004, 2005

2012, 2014

2015, 2016

2



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

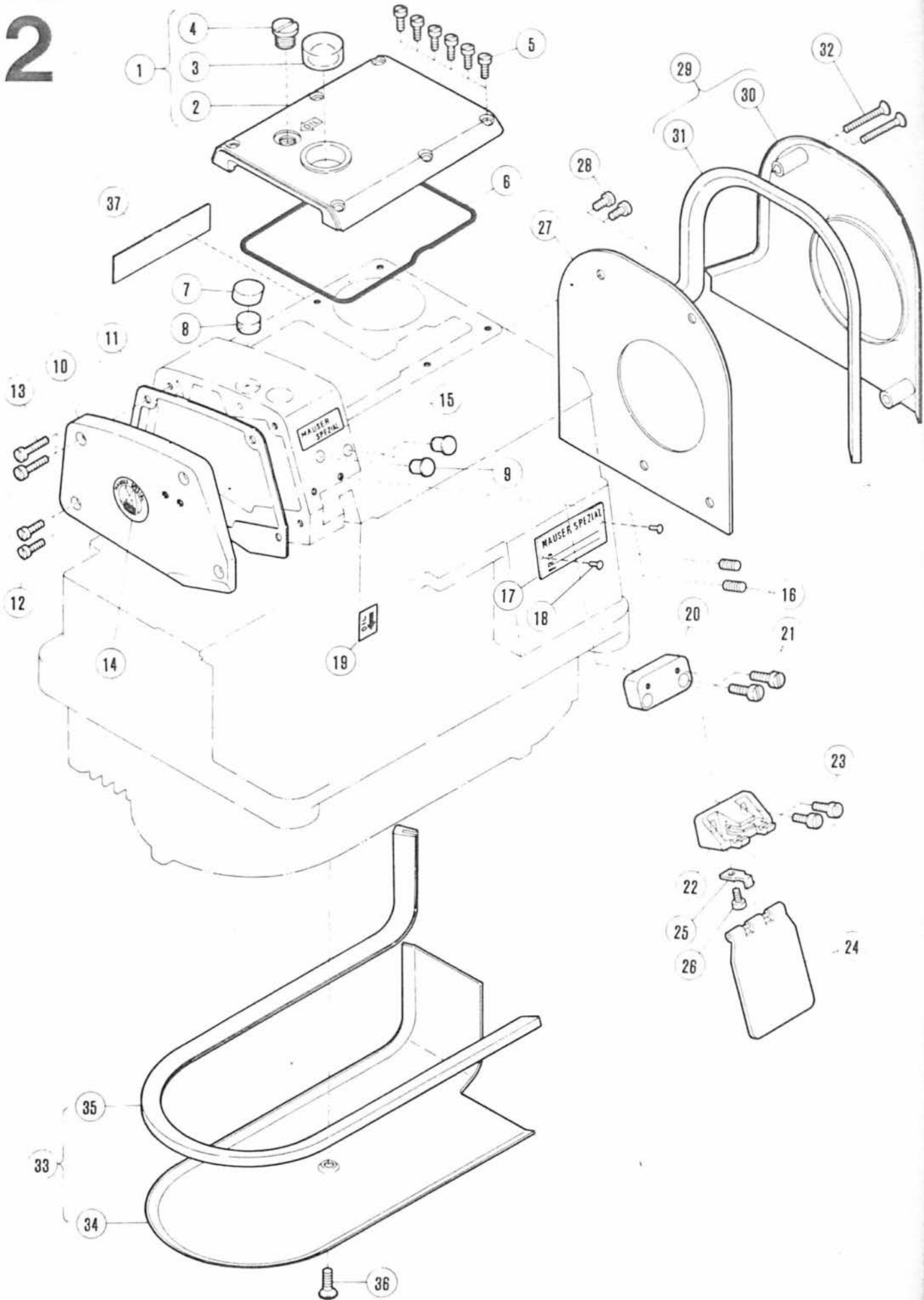
2

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179 412-91	2003, 2004, 2005
2	91-179 413-91	
3	91-179 357-11	
4	11-108 087-15	
5	09-009 613-16	
6	91-179 519-41	
7	11-108 087-15	
8	11-108 084-15	
9	91-179 570-91	2015, 2016
10	91-179 513-91	
11	91-179 357-11	
12	11-108 087-15	
13	09-009 613-16	
14	91-179 519-41	
15	11-108 087-15	
16	11-108 084-15	

2



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

2

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

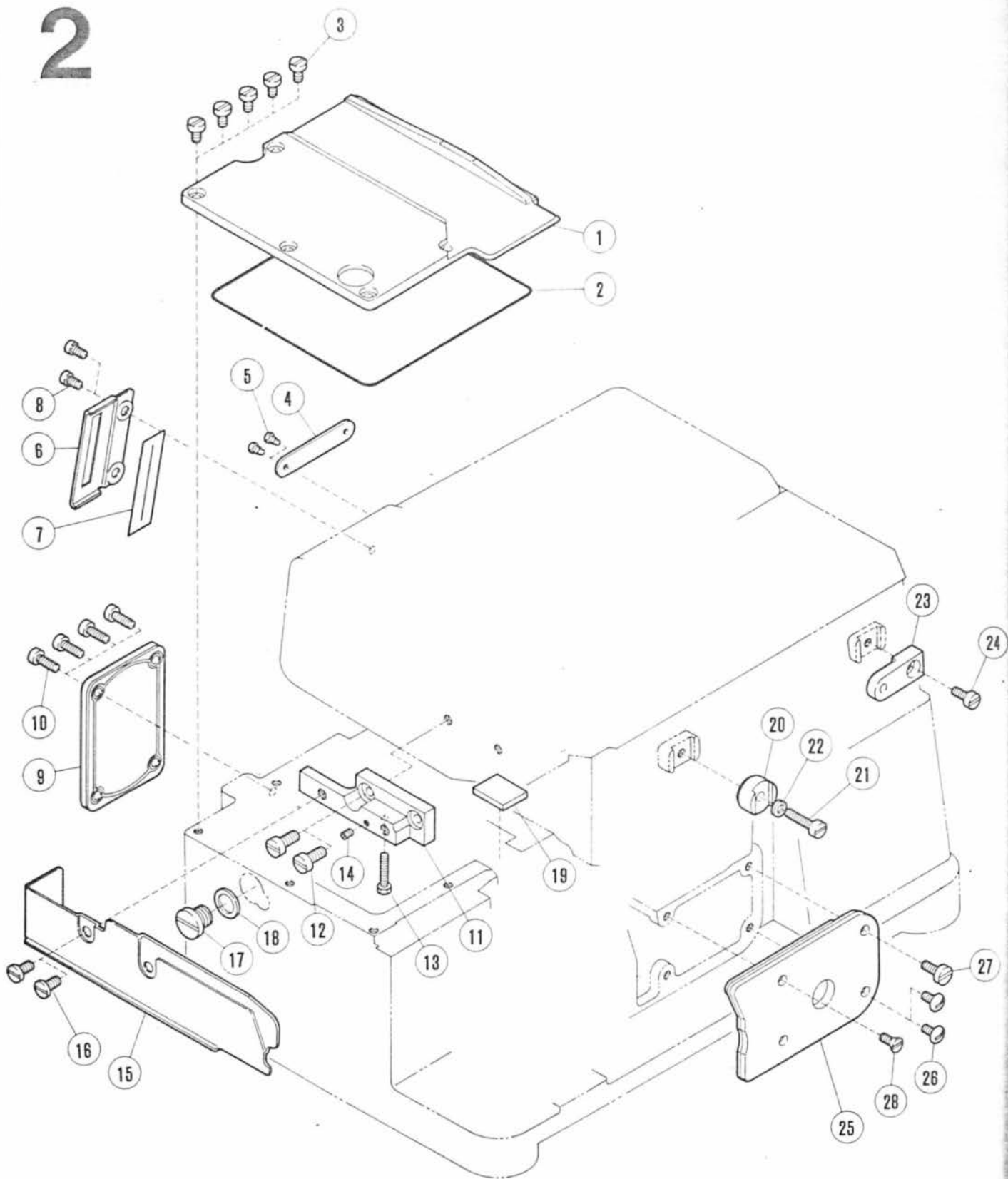
1	91-179 105-91
2	91-179 106-45
3	91-179 107-05
4	09-009 054-04
5	11-108 177-15
6	91-179 427-05
7	91-179 049-05
8	91-179 040-05
9	91-179 447-05
10	91-179 067-45
11	91-179 068-05
12	11-108 180-15
13	11-108 189-15
14	96-721 026-95
15	91-179 361-95
16 1)	11-341 166-15
17 3)	91-179 362-95
18	09-009 617-74
19	91-179 363-95
20 2)	91-179 473-25
21 2)	11-108 177-15
22 2)	91-179 474-05
23 2)	11-108 135-15
24 2)	91-179 470-91
25 2)	91-179 475-25
26 2)	11-108 090-15
27	91-179 082-15
28	11-108 174-15
29	91-179 275-91
30	91-179 276-41
31	91-179 279-05
32	11-210 198-15
33	91-179 262-91
34	91-179 263-15
35	91-179 264-05
36	11-210 216-15
37	91-179 364-95

1) Standardausführung
Standard version
Modèle standard
Tipo estándar

2) Auf Wunsch lieferbar
Available on request
En option
Sobre demanda

3) Maschinentyp angeben
Please indicate machine type
Prière d'indiquer type
Indíquese el tipo de máquina

2



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
¡ Use sólo este número en los pedidos!

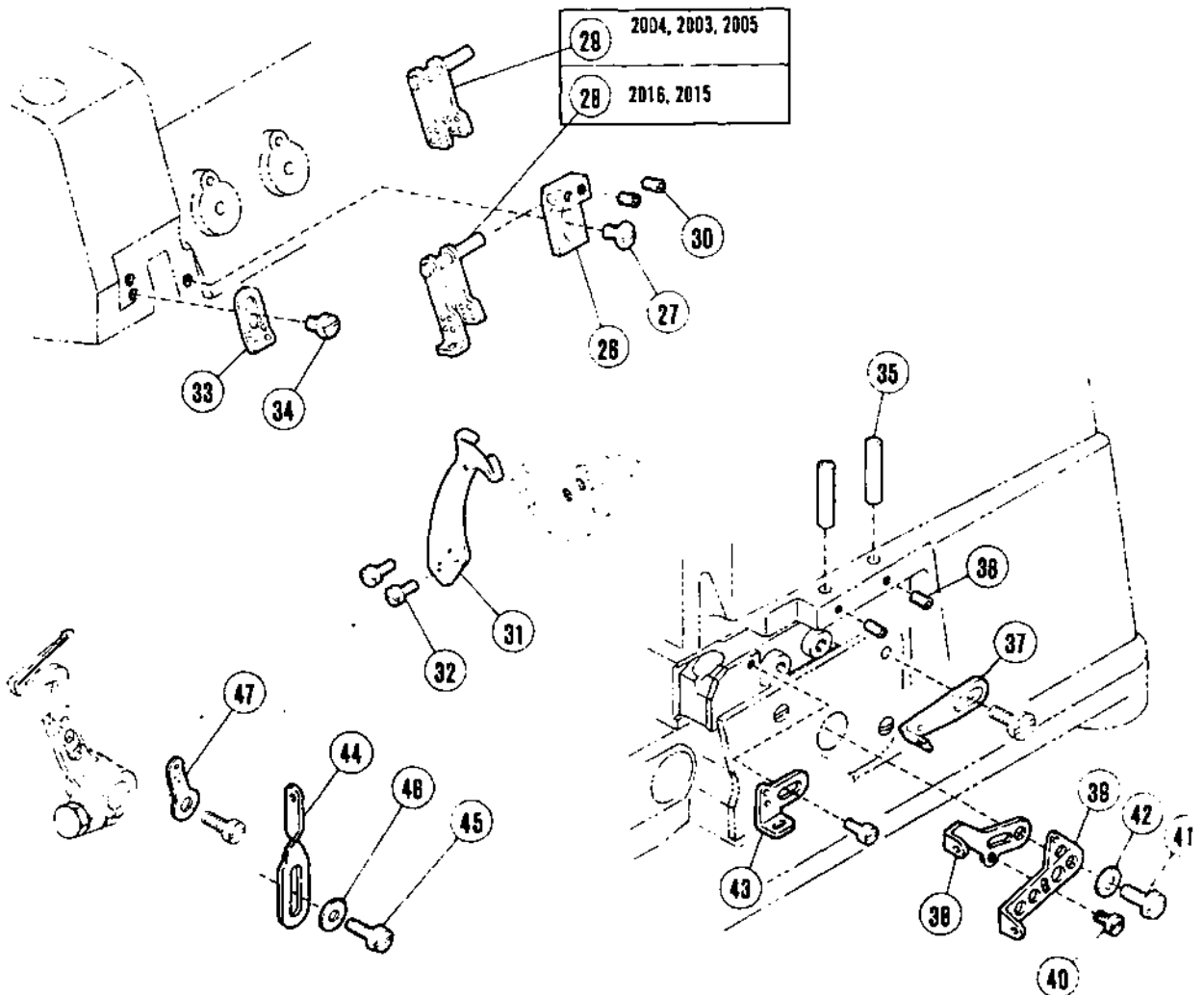
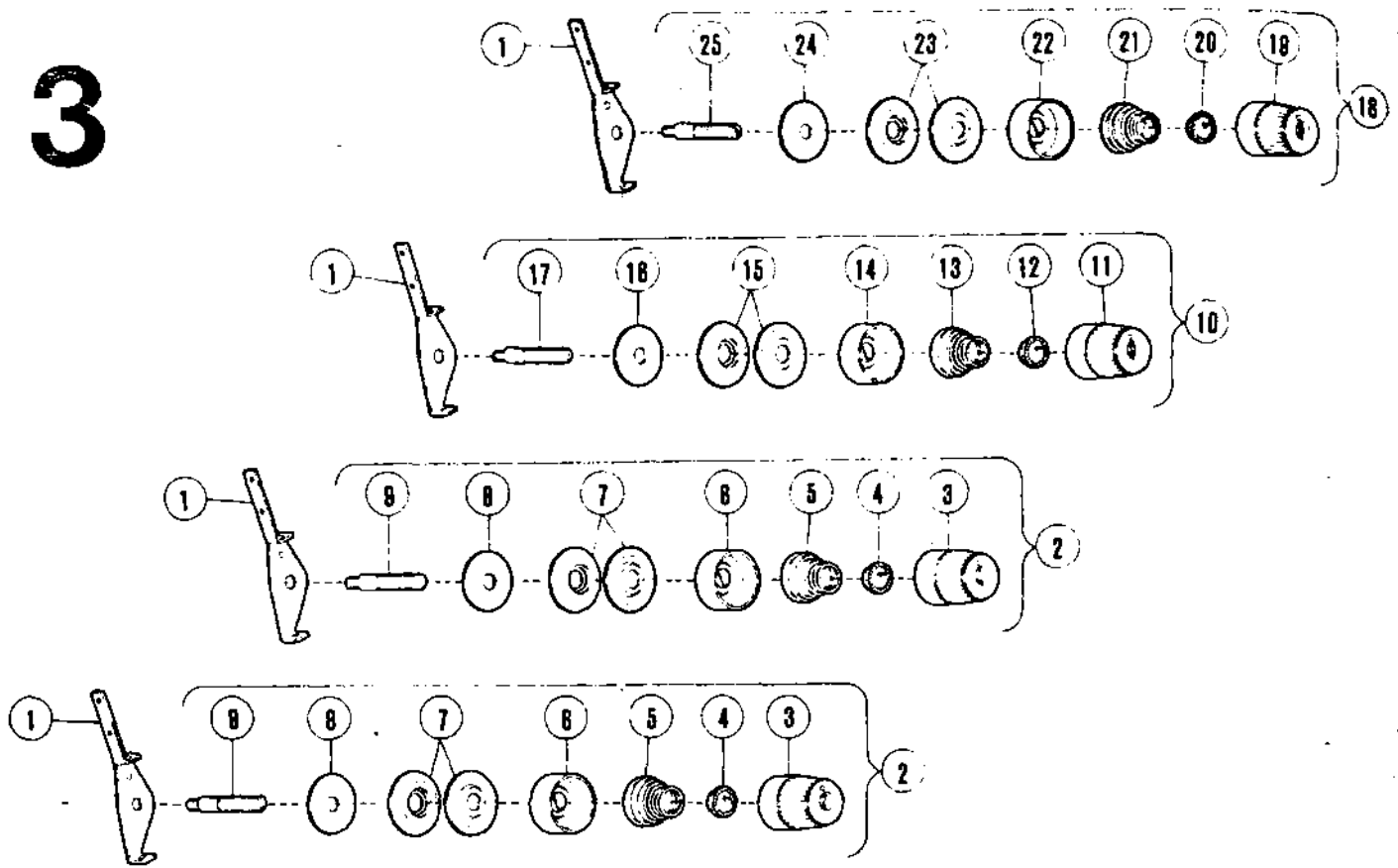
2

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179 206-05
2	91-179 428-05
3	11-108 171-15
4	91-179 365-05
5	09-009 617-74
6	91-179 069-15
7	91-179 070-05
8	11-174 170-15
9	91-179 481-91
10	11-108 177-15
11	91-179 485-15
12	11-108 225-15
13	11-039 108-15
14	11-330 088-15
15	91-179 492-25
16	91-179 526-15
17	18-279 302-45
18	15-125 131-05
19	91-179 208-05
20	91-179 281-15
21	11-108 186-15
22	09-009 050-73
23	91-179 280-15
24	11-108 174-15
25	91-179 241-91
26	91-700 335-15
27	11-108 177-15
28	11-210 168-15

3



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
¡ Use sólo este número en los pedidos!

3

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	270-35
2	09-009	617-17
3	09-009	607-58
4	09-009	607-59
5 1)	09-009	049-22
6	09-009	607-61
7	09-009	615-68
8	09-009	607-60
9	09-009	053-74
10	09-009	617-19
11	09-009	607-58
12	09-009	607-59
13 2)	09-009	049-44
14	09-009	607-61
15	09-009	615-68
16	09-009	607-60
17	09-009	053-74
18	09-009	617-57
19	09-009	607-58
20	09-009	607-59
21 3)	09-009	049-57
22	09-009	607-61
23	09-009	615-68
24	09-009	607-60
25	09-009	053-74
26	91-179	446-15
27	91-700	335-15
28	91-179	442-31
29	91-179	515-31
30	11-330	085-15
31	91-179	581-35
32	91-179	525-15
33	91-179	445-35
34	11-108	168-15
35	09-009	068-11
36	11-330	085-15
37	91-179	236-35
38	91-179	583-35
39	91-179	582-35
40	11-108	849-15
41	11-108	177-15
42	09-009	050-38
43	91-179	585-35
44	91-179	586-35
45	11-108	177-15
46	09-009	050-38
47	09-009	615-97

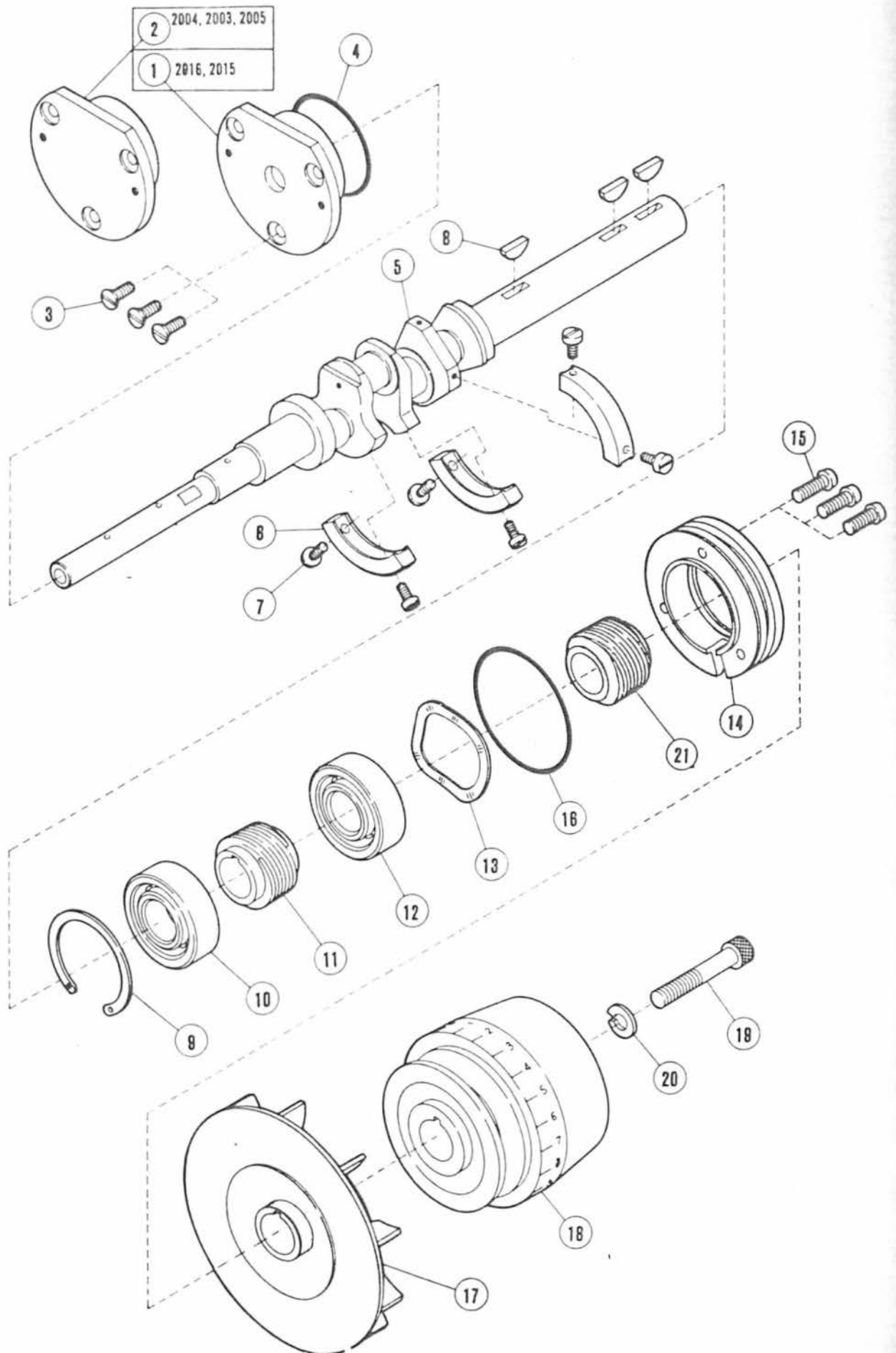
2015, 2016
2003, 2004, 2005

1) Starke Feder
Strong spring
Ressort fort
Muelle reforzado

2) Schwache Feder
Weak spring
Ressort faible
Muelle ligero

3) Normale Feder
Normal spring
Ressort normal
Muelle normal

4



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
¡ Use sólo este número en los pedidos!

4

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

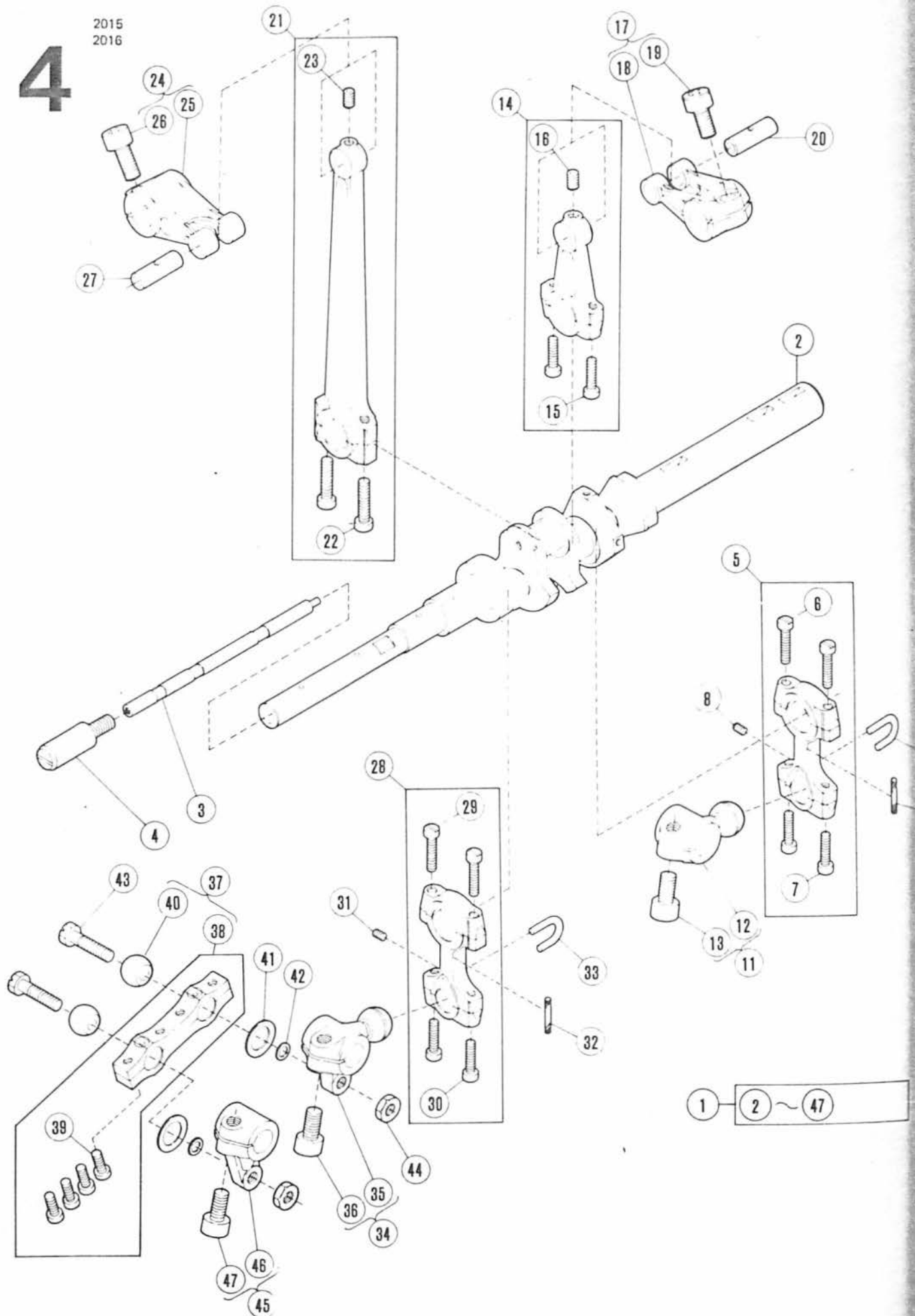
Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	385-91
2	91-179	332-91
3	11-210	170-15
4	15-120	906-05
5	91-179	316-01
6	91-179	083-05
7	11-108	096-15
8	13-545	019-05
9	91-179	076-15
10	14-011	120-01
11	91-179	077-05
12	14-018	610-01
13	12-371	004-05
14	91-179	685-15
15	11-108	189-15
16	15-120	910-05
17	91-179	687-05
18	91-179	080-45
19	11-130	314-15
20	09-009	602-07
21	91-179	686-05

2015, 2016
2003, 2004, 2005

4

2015
2016



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

4

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

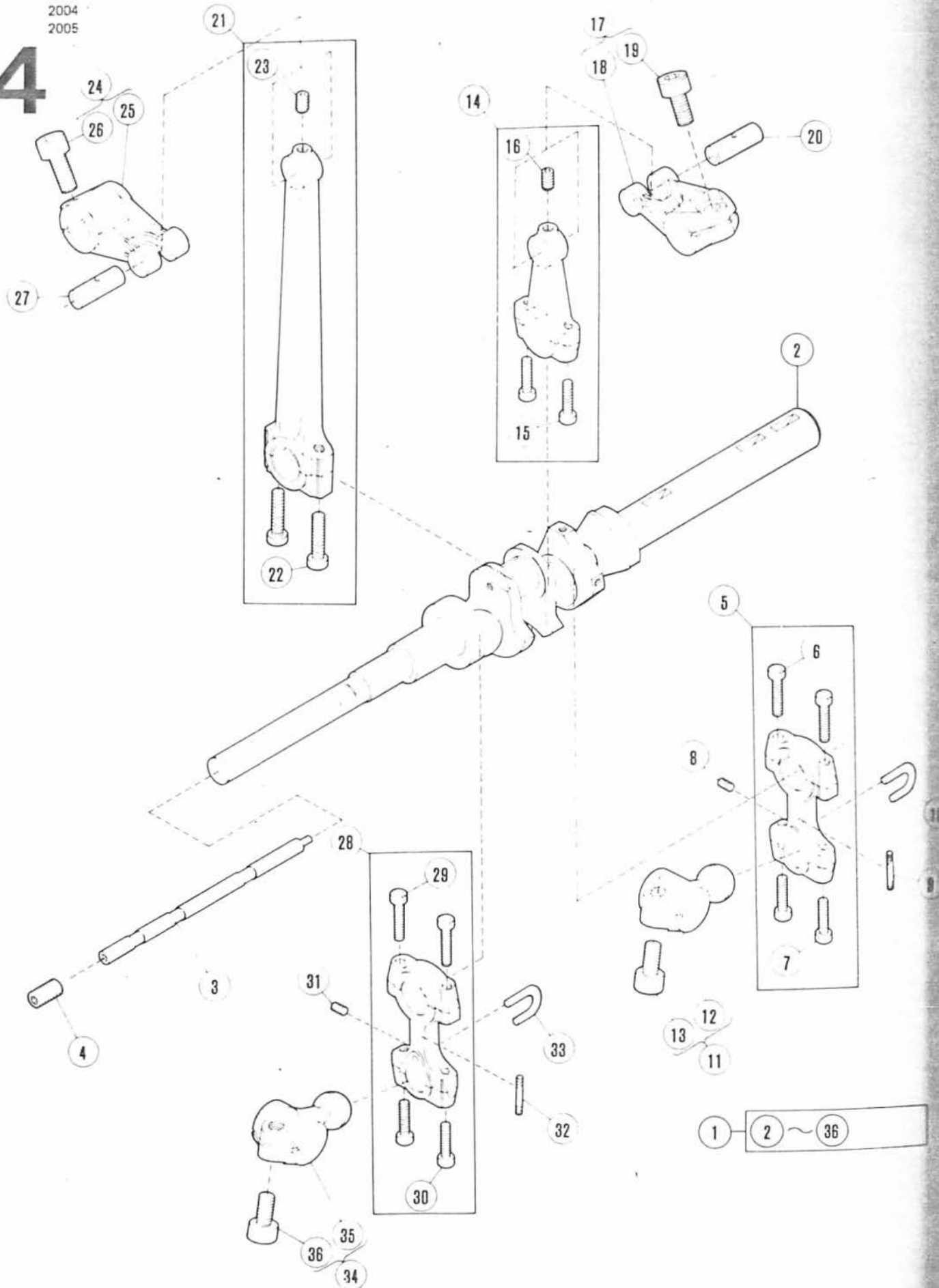
Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones



1	91-179 566-91
2	91-179 565-91
3	91-179 331-05
4	91-179 383-05
5	91-179 319-92
6	11-108 147-15
7	11-108 144-15
8	11-330 088-15
9	91-179 320-05
10	91-179 321-05
11	91-179 330-92
12	91-179 330-05
13	11-130 905-15
14	91-179 328-92
15	11-108 144-15
16	11-335 169-15
17	91-179 329-92
18	91-179 329-05
19	11-130 905-15
20	91-179 326-05
21	91-179 324-92
22	11-108 189-15
23	11-335 169-15
24	91-179 325-92
25	91-179 325-05
26	11-130 909-15
27	91-179 326-05
28	91-179 319-92
29	11-108 147-15
30	11-108 144-15
31	11-330 088-15
32	91-179 320-05
33	91-179 321-05
34	91-179 376-92
35	91-179 376-05
36	11-130 905-15
37	91-179 366-91
38	91-179 377-91
39	11-108 138-15
40	91-179 382-05
41	91-179 380-05
42	91-169 614-05
43	91-179 367-15
44	12-024 171-15
45	91-179 381-92
46	91-179 381-05
47	11-130 905-15

2003
2004
2005

4



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

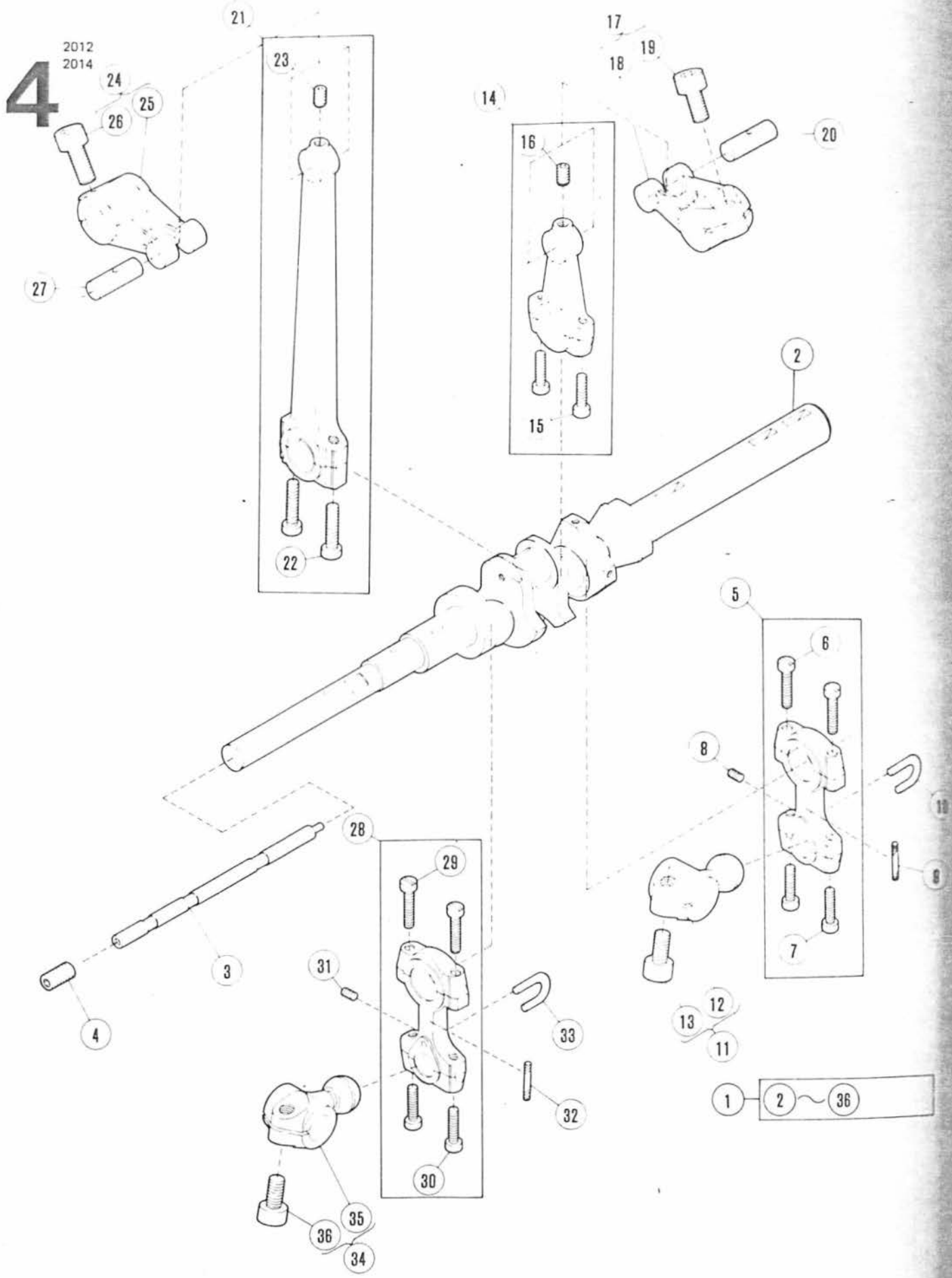
Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

4

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	552-91
2	91-179	565-91
3	91-179	331-05
4	11-330	286-15
5	91-179	319-92
6	11-108	147-15
7	11-108	144-15
8	11-330	088-15
9	91-179	320-05
10	91-179	321-05
11	91-179	330-92
12	91-179	330-05
13	11-130	905-15
14	91-179	328-92
15	11-108	144-15
16	11-335	169-15
17	91-179	329-92
18	91-179	329-05
19	11-130	905-15
20	91-179	326-05
21	91-179	324-92
22	11-108	189-15
23	11-335	169-15
24	91-179	325-92
25	91-179	325-05
26	11-130	909-15
27	91-179	326-05
28	91-179	319-92
29	11-108	147-15
30	11-108	144-15
31	11-330	088-15
32	91-179	320-05
33	91-179	321-05
34	91-179	322-92
35	91-179	322-05
36	11-130	905-15



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

4

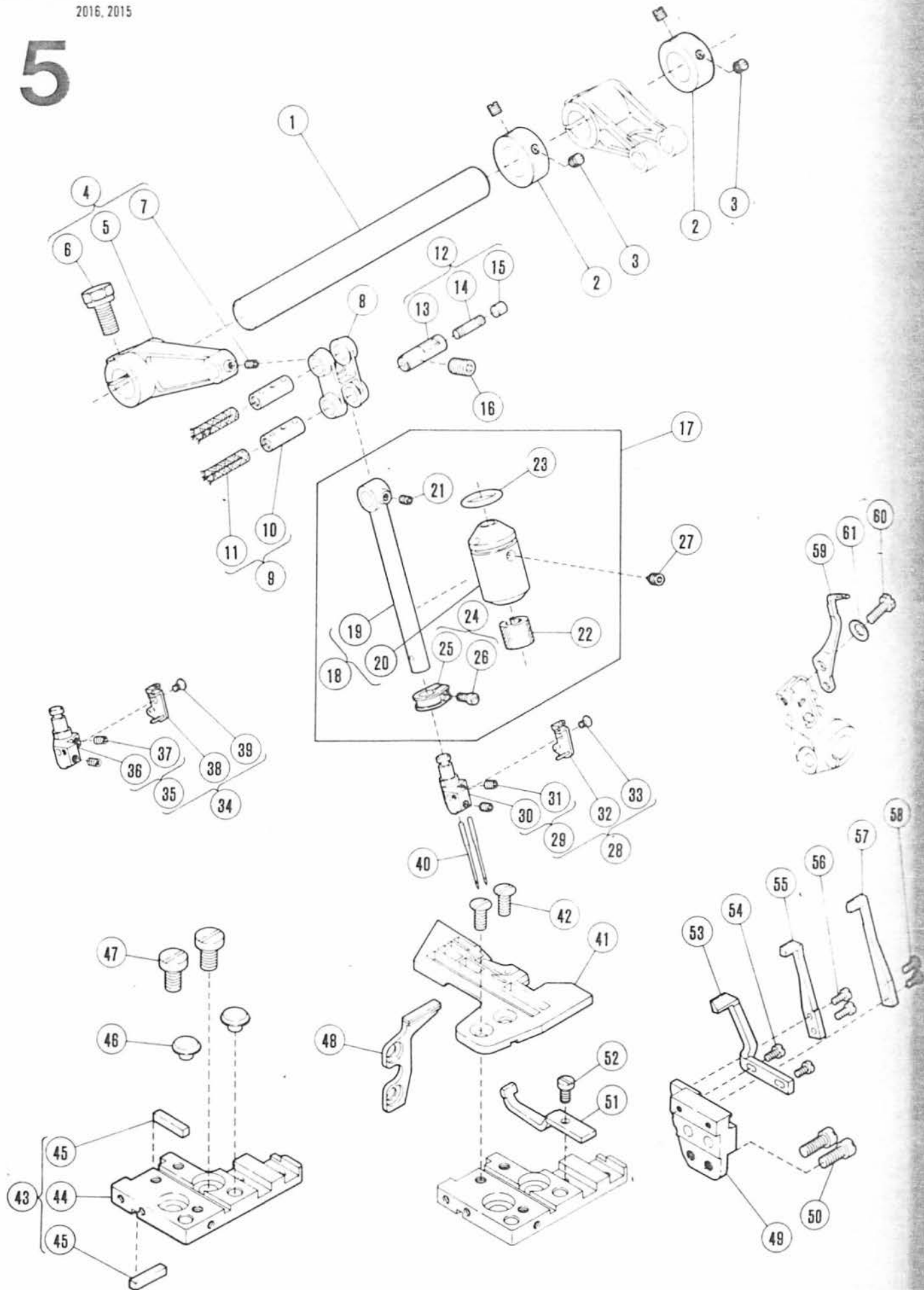
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	554-91
2	91-179	565-91
3	91-179	331-05
4	11-330	286-15
5	91-179	319-92
6	11-108	147-15
7	11-108	144-15
8	11-330	088-15
9	91-179	320-05
10	91-179	321-05
11	91-179	559-92
12 •	91-179	559-05
13	11-130	905-15
14	91-179	328-92
15	11-108	144-15
16	11-335	169-15
17	91-179	329-92
18	91-179	329-05
19	11-130	905-15
20	91-179	326-05
21	91-179	324-92
22	11-108	189-15
23	11-335	169-15
24	91-179	493-92
25 •	91-179	493-05
26	11-130	909-15
27	91-179	326-05
28	91-179	319-92
29	11-108	147-15
30	11-108	144-15
31	11-330	088-15
32	91-179	320-05
33	91-179	321-05
34	91-179	558-92
35 •	91-179	558-05
36	11-130	905-15

Hoher Hub
High lift
Grande élévation
Gran elevación

5



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

5

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

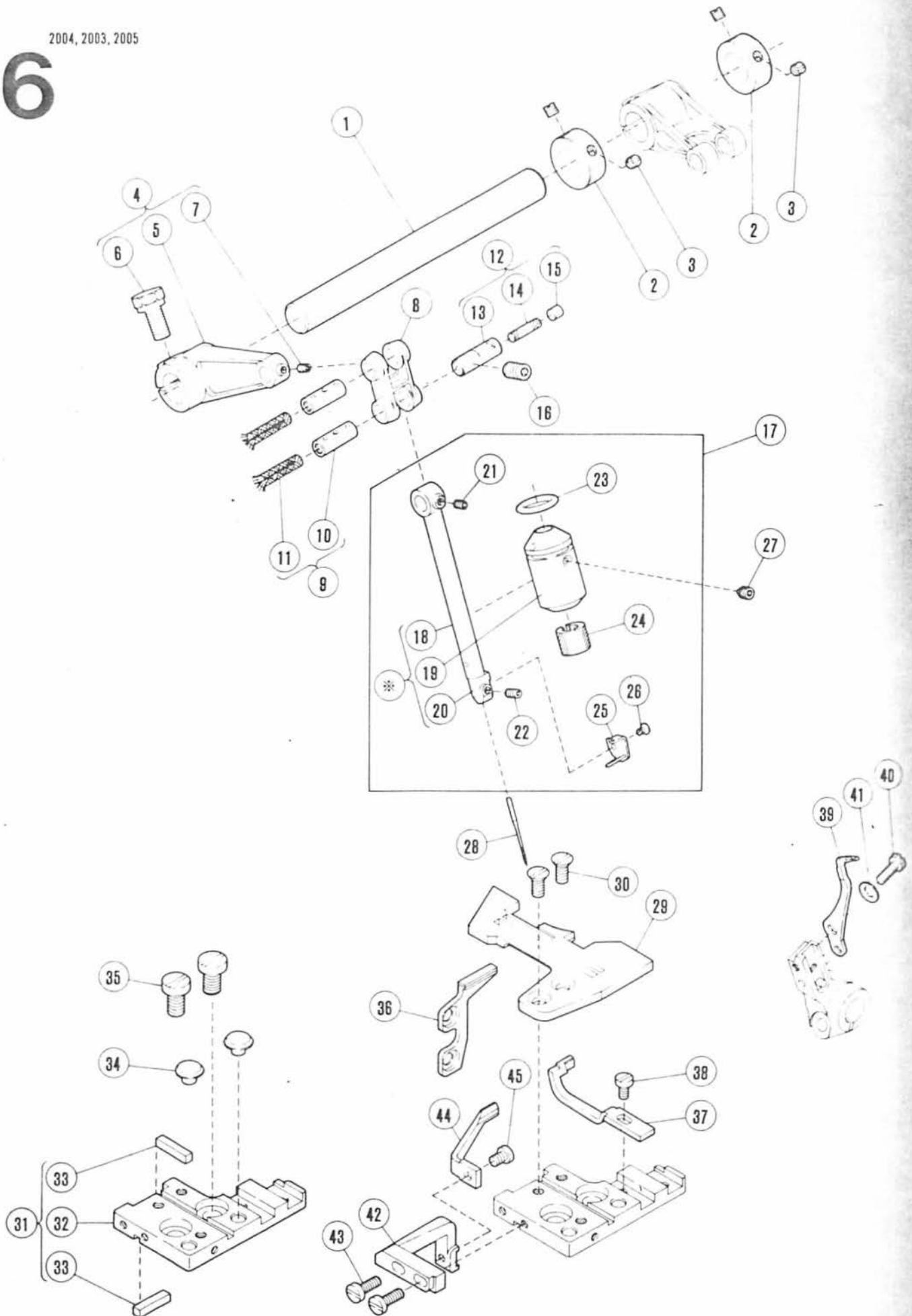
Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	075-05
2	91-011	214-12
3	09-009	048-64
4	91-179	043-92
5	91-179	043-05
6	91-179	044-15
7	11-335	085-15
8	91-179	045-05
9	91-179	046-01
10	91-179	047-35
11	91-179	048-05
12	91-179	562-01
13	91-179	066-05
14	91-179	368-05
15	91-179	151-05
16	11-330	280-15
17	91-179	036-91
18	91-179	369-01
19	91-179	037-31
20	91-179	008-05
21	11-335	085-15
22	91-179	009-05
23	15-120	762-05
24	91-179	039-92
25	91-179	039-05
26	11-174	092-15
27	11-335	166-15
28	91-179	028-91
29	91-179	029-92
30	91-179	029-05
31	11-330	085-15
32	91-179	434-31
33	11-210	006-15
34	91-179	032-91
35	91-179	033-92
36	91-179	033-05
37	11-330	085-15
38	91-179	434-31
39	11-210	006-15
40 *		
41 **		
42	09-009	612-51
43	91-179	392-12
44	91-179	393-15
45	91-179	394-15
46	09-009	613-16
47	91-100	187-15
48	91-179	251-91
49	09-009	615-31
50	11-108	177-15
51	09-009	615-32
52	09-009	071-11
53	09-009	615-33
54	09-009	612-57
55	09-009	608-23
56	09-009	612-57
57	09-009	615-29
58	09-009	612-57
59	09-009	618-30
60	91-179	530-15
61	12-315	090-15

* Nadelsystem B 27
Needle system B 27
Système d'aiguilles B 27
Sistema de agujas B 27

** Siehe Unterklassen-Ausstattung
See subclass parts
Voir "Équipement des sous-classes"
Véase "Composición de las subclases"

6



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

6

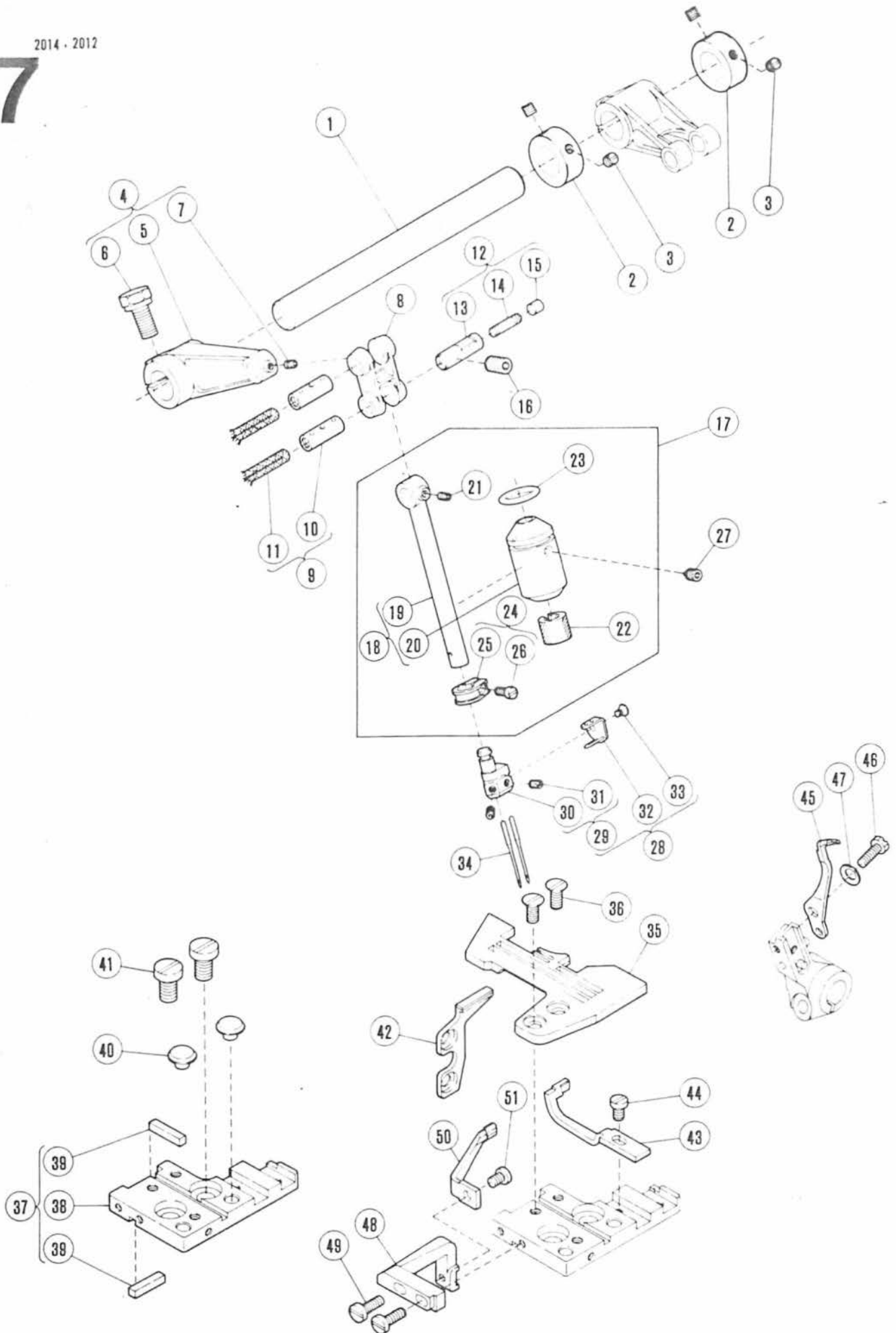
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
légende
Explicaciones

1	91-179 075-05
2	91-011 214-12
3	09-009 048-64
4	91-179 043-92
5	91-179 043-05
6	91-179 044-15
7	11-335 085-15
8	91-179 045-05
9	91-179 046-01
10	91-179 047-35
11	91-179 048-05
12	91-179 562-01
13	91-179 066-05
14	91-179 368-05
15	91-179 151-05
16	11-330 280-15
17	91-179 004-91
18	91-179 034-31
19	91-179 008-05
20	91-179 002-05
21	11-335 085-15
22	11-330 085-15
23	15-120 762-05
24	91-179 009-05
25	91-179 431-31
26	11-210 006-15
27	11-335 166-15
28*	
29**	
30	09-009 612-51
31	91-179 392-12
32	91-179 393-15
33	91-179 394-15
34	09-009 613-16
35	91-100 187-15
36	91-179 251-91
37	09-009 615-08
38	09-009 071-11
39	09-009 618-30
40	91-179 530-15
41	12-315 090-15
42	09-009 613-65
43	09-009 048-14
44	09-009 615-11
45	09-009 048-19

Needle system B 27
Needle system B 27
Système d'aiguilles B 27
Sistema de agujas B 27

** Siehe Unterklassen-Ausstattung
See subclass parts
Voir "Équipement des sous-classes"
Véase "Composición de las subclases"



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

7

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	075-05
2	91-011	214-12
3	09-009	048-64
4	91-179	043-92
5	91-179	043-05
6	91-179	044-15
7	11-335	085-15
8	91-179	045-05
9	91-179	046-01
10	91-179	047-35
11	91-179	048-05
12	91-179	562-01
13	91-179	066-05
14	91-179	368-05
15	91-179	151-05
16	11-330	280-15
17	91-179	036-91
18	91-179	369-01
19	91-179	037-31
20	91-179	008-05
21	11-335	085-15
22	91-179	009-05
23	15-120	762-05
24	91-179	039-92
25	91-179	039-05
26	11-174	092-15
27	11-335	166-15
28	91-179	437-91
29	91-179	438-92
30	91-179	438-05
31	11-330	085-15
32	91-179	439-31
33	11-210	006-15
34 *		
35 **		
36	09-009	612-51
37	91-179	392-12
38	91-179	393-15
39	91-179	394-15
40	09-009	613-16
41	91-100	187-15
42	91-179	251-91
43	09-009	615-08
44	09-009	071-11
45	09-009	618-30
46	91-179	530-15
47	12-315	090-15
48	09-009	613-65
49	09-009	048-14
50	09-009	615-12
51	09-009	048-20

* Nadelssystem B 27
Needle system B 27
Système d'aiguilles B 27
Sistema de agujas B 27

** Siehe Unterklassen-Ausstattung
See subclass parts
Voir "Équipement des sous-classes"
Véase "Composición de las subclases"

Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

8

9

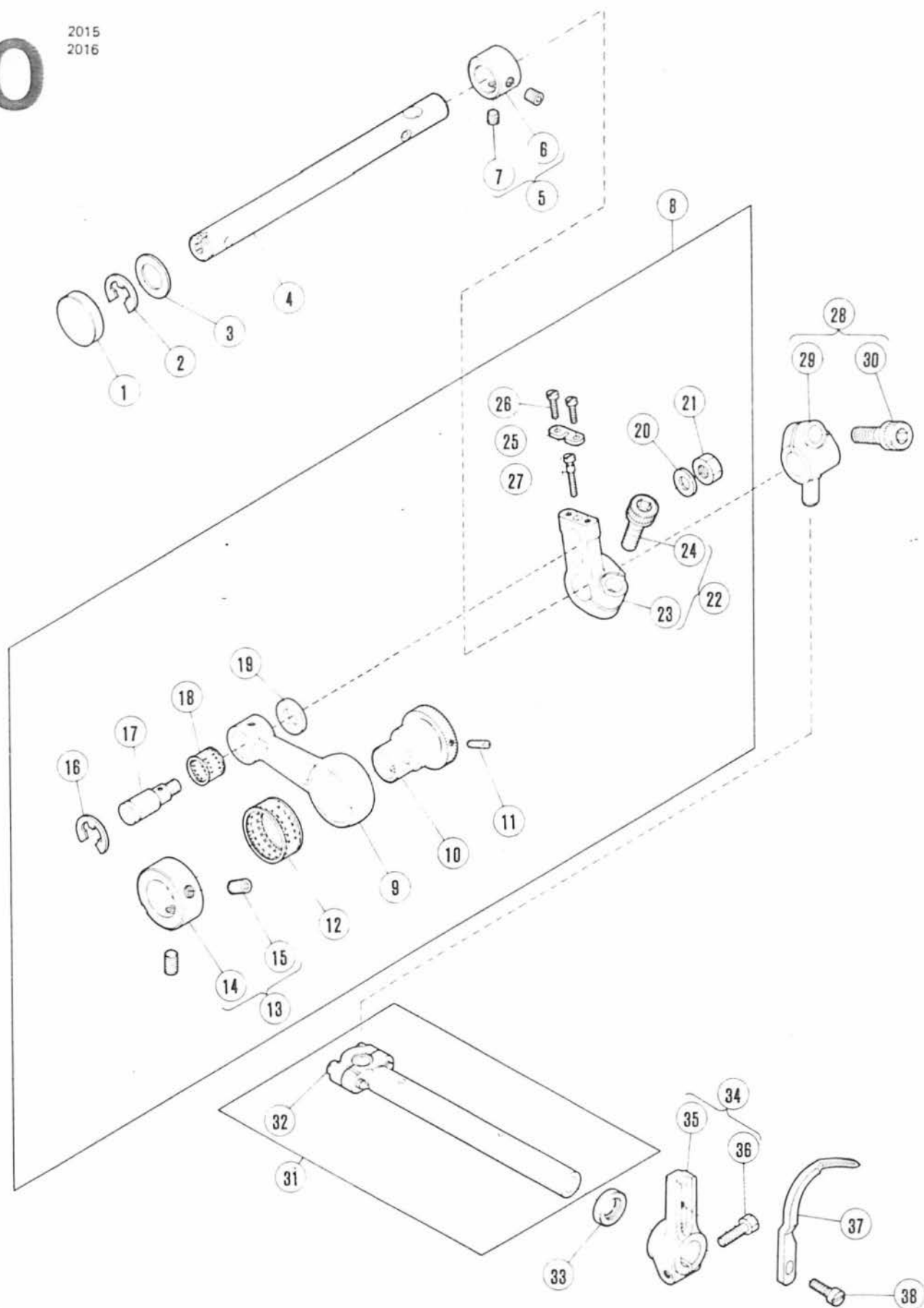
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179 424-05
2	91-179 084-01
3	15-280 034-01
4	91-179 125-91
5	91-179 135-92
6	91-179 135-05
7	91-179 044-15
8	11-335 085-15
9	91-179 136-01
10	91-179 137-05
11	09-009 612-71
12	91-179 242-91
13	91-179 126-91
14	91-179 129-05
15	91-179 131-15
16	91-179 130-05
17	91-179 132-05
18	91-179 133-05
19	11-108 858-15
20	11-210 044-15
21	11-130 293-15
22	91-179 238-05
23*	
24	91-179 066-02
25	91-179 066-05
26	91-179 151-05
27	11-330 955-15
28	26-536 305-09
29	91-179 027-05
30	91-179 424-05
31	91-179 084-01
32	91-179 533-01
33	91-179 496-92
34	91-179 496-02
35	91-179 139-15
36	09-009 615-99
37	11-108 135-15

2015, 2016
2003, 2004, 2005

* Siehe Unterklassen-Ausstattung
See subclass parts
Voir "Équipement des sous-classes"
Véase "Composición de las subclases"



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

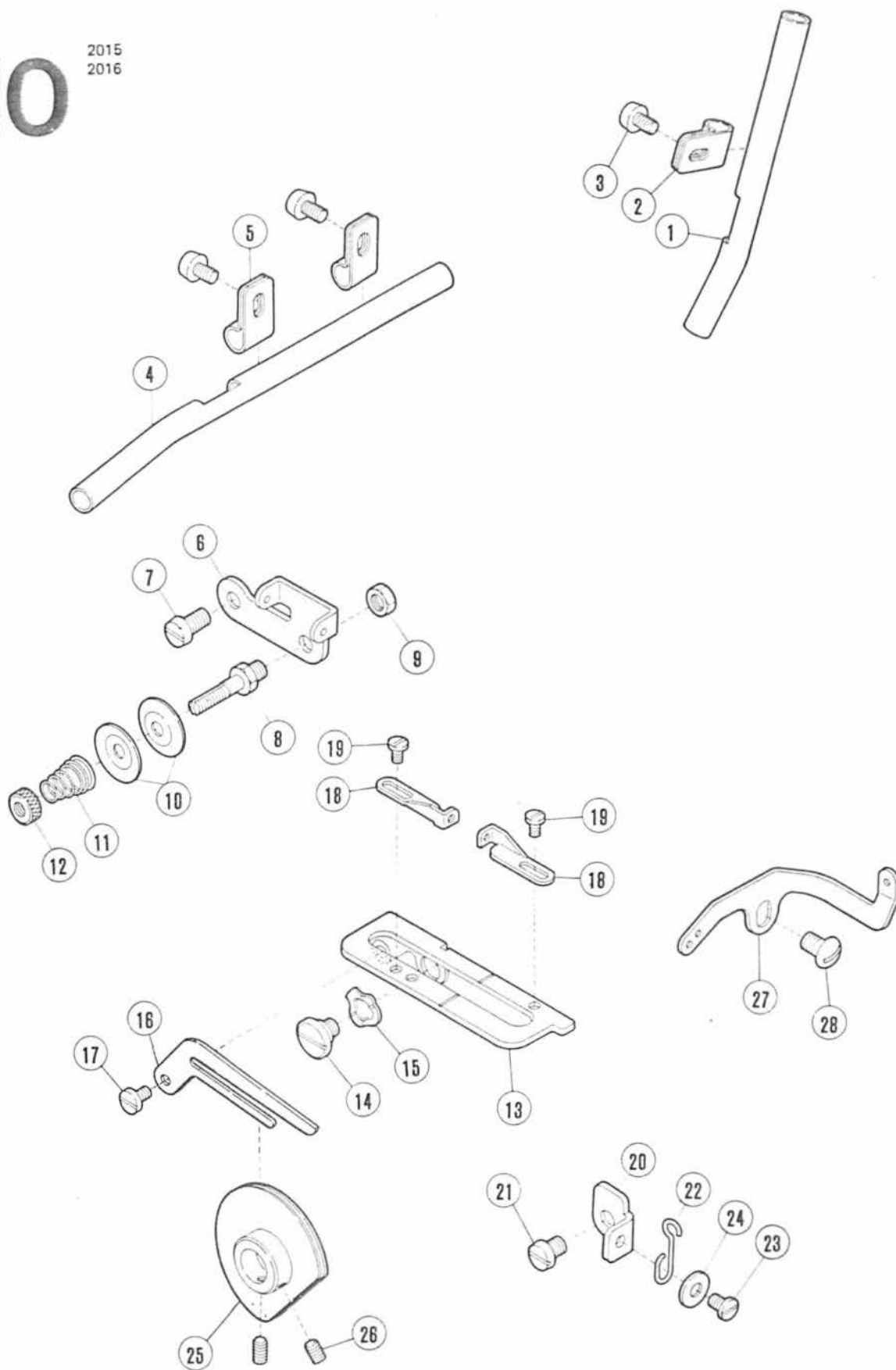
Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

10

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	508-01
2	12-640	200-55
3	09-009	602-22
4	91-179	149-91
5	91-179	416-12
6	09-009	615-46
7	09-009	048-64
8	91-179	395-91
9	91-179	398-05
10	91-179	396-05
11	11-343	095-15
12	14-215	154-03
13	91-179	397-92
14	91-179	397-05
15	14-215	154-03
16	12-640	200-55
17	91-179	399-05
18	14-215	028-01
19	91-179	400-05
20	09-009	602-15
21	12-024	171-15
22	91-179	401-92
23	91-179	401-05
24	11-130	905-15
25	91-179	402-05
26	11-108	855-15
27	91-179	403-15
28	91-179	391-92
29	91-179	391-05
30	11-130	905-15
31	91-179	387-91
32	11-108	138-15
33	09-009	064-62
34	91-179	407-92
35	91-179	407-05
36	91-179	139-15
37	91-179	662-05
38	11-108	135-15



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

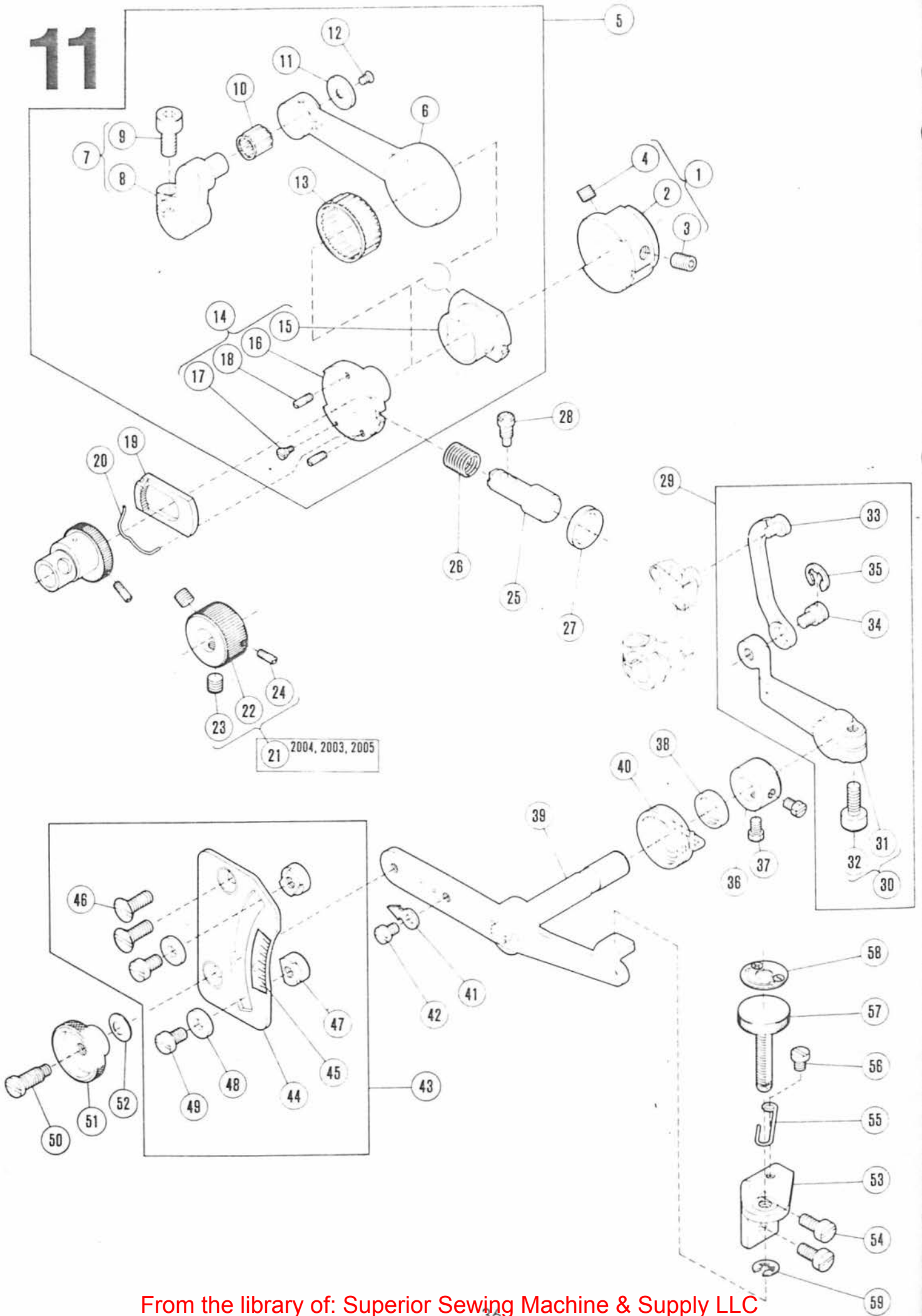
10

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179 497-25
2	09-009 612-89
3	11-108 168-15
4	91-179 480-25
5	09-009 612-89
6	91-179 479-35
7	11-108 171-15
8	91-179 417-15
9	09-009 053-49
10	91-179 418-05
11	91-179 419-05
12	91-179 420-15
13	09-009 615-55
14	91-179 529-15
15	09-009 615-57
16	91-179 571-25
17	09-009 048-20
18	09-009 615-54
19	09-009 054-69
20	09-009 615-58
21	11-108 168-15
22	09-009 615-56
23	09-009 048-23
24	09-009 048-42
25	91-179 498-11
26	11-330 082-15
27	91-179 487-35
28	91-700 335-15

11



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

11

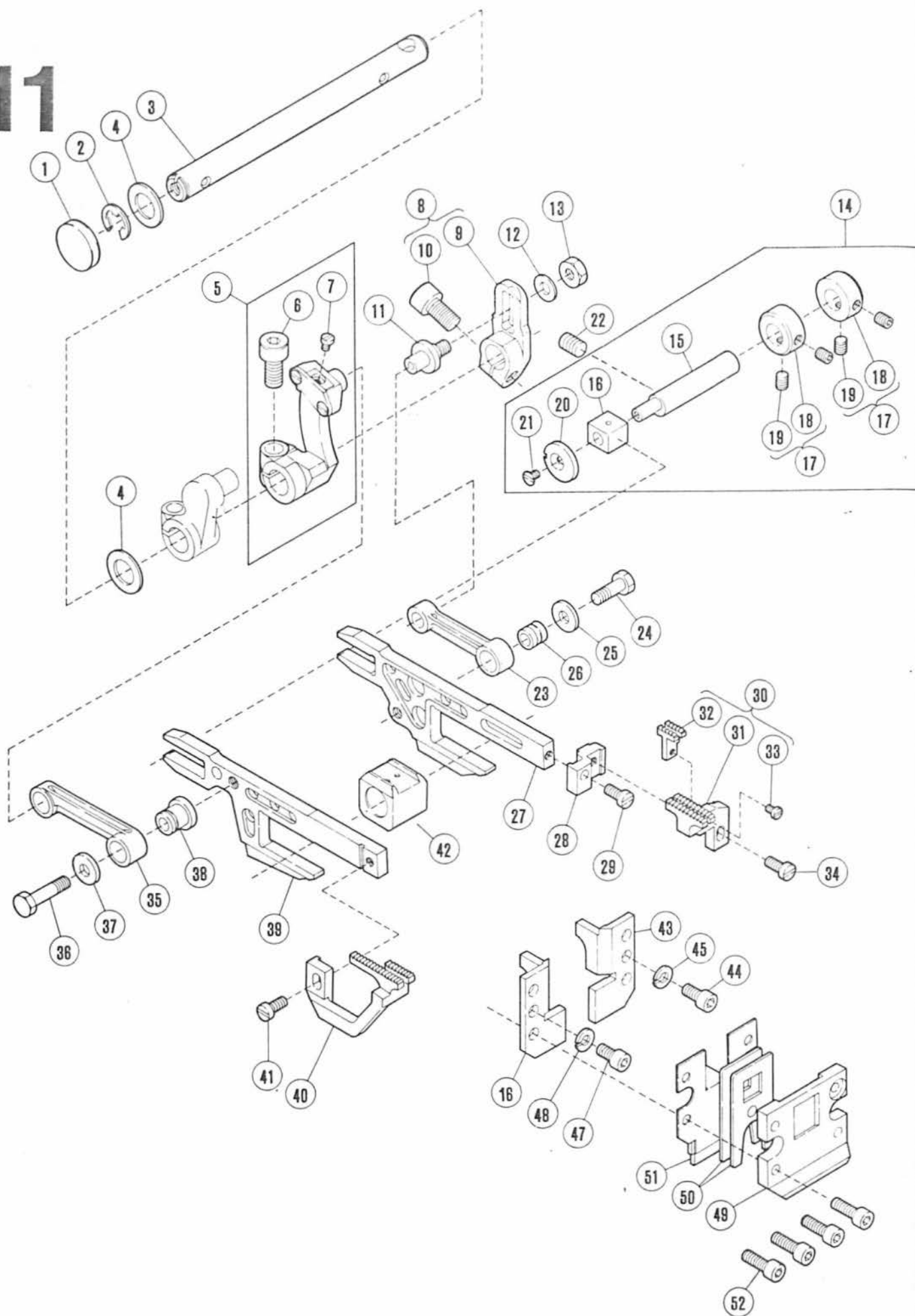
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179 146-92
2	91-179 146-05
3	11-341 902-15
4	11-341 901-15
5	91-179 140-91
6	91-179 142-05
7	91-179 143-92
8	91-179 143-05
9	11-130 905-15
10	14-215 028-01
11	91-179 482-05
12	11-210 076-15
13	14-215 235-01
14	91-179 147-91
15	91-179 141-05
16	91-179 148-05
17	11-186 001-15
18	11-343 095-15
19	91-179 153-05
20	91-179 152-15
21	91-179 334-91
22	91-179 335-05
23	11-341 901-15
24	11-343 095-15
25	91-179 203-15
26	91-024 536-05
27	09-009 613-56
28	11-182 391-15
29	91-179 180-91
30	91-179 181-92
31	91-179 181-05
32	11-130 227-15
33	91-179 182-05
34	91-179 185-91
35	09-009 052-03
36	09-009 049-35
37	09-009 053-76
38	91-179 511-01
39	91-179 192-91
40	91-179 195-15
41	91-179 504-35
42	11-108 168-15
43	91-179 196-91
44	91-179 197-11
45	91-179 545-95
46	12-210 217-15
47	91-179 201-15
48	91-179 200-15
49	11-108 222-15
50	91-179 194-15
51	91-179 202-15
52	12-305 174-15
53	91-179 188-11
54	11-108 225-15
55	91-179 191-15
56	11-108 168-15
57	91-179 505-15
58	91-179 502-95
59	12-610 150-45

2003, 2004, 2005

11



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
¡ Use sólo este número en los pedidos!

11

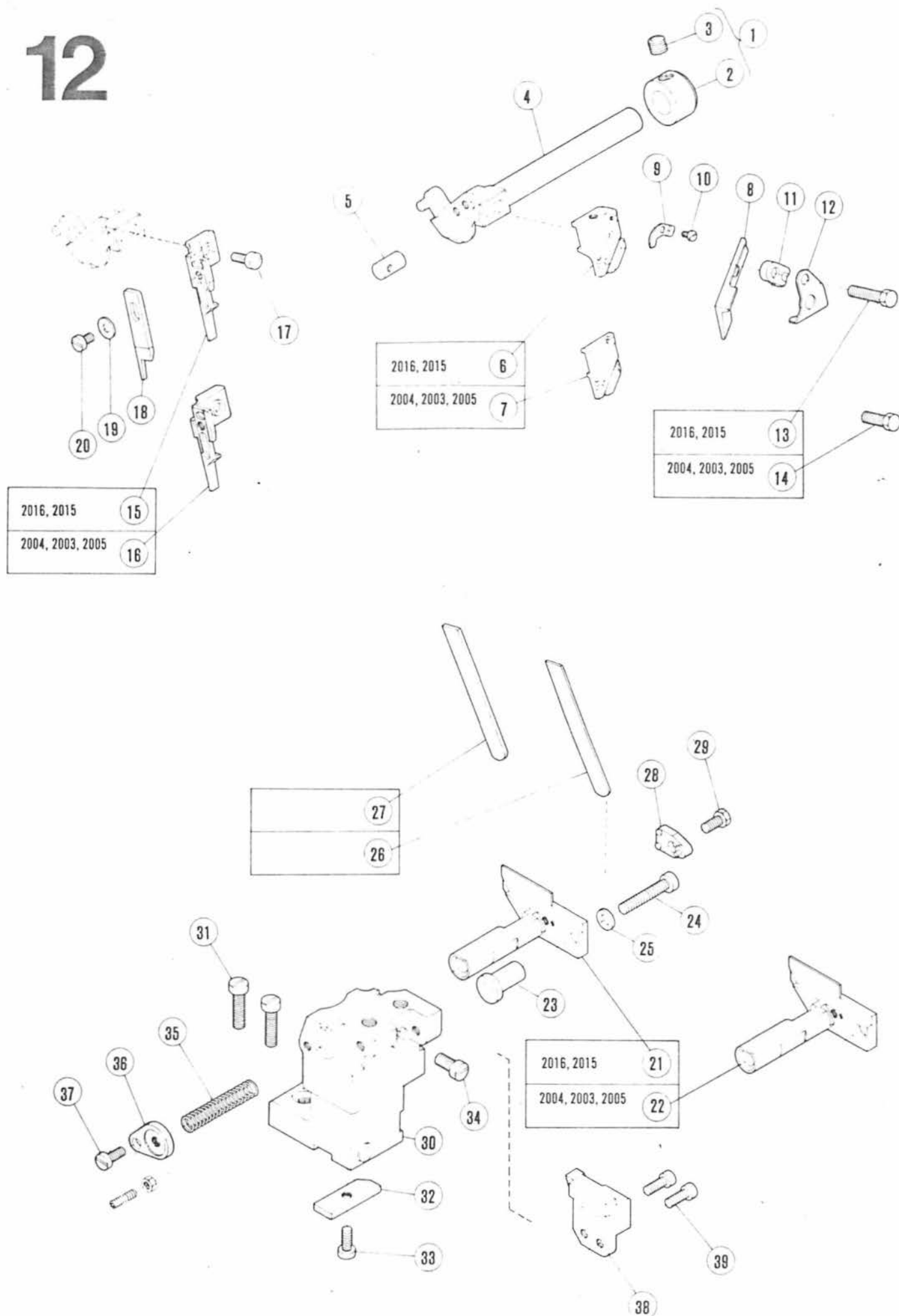
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	09-009	613-03
2	12-640	200-55
3	91-179	149-91
4	09-009	602-22
5	91-179	172-91
6	11-130	905-15
7	11-108	849-15
8	91-179	164-92
9	91-179	164-05
10	11-130	905-15
11	91-179	165-05
12	91-179	509-05
13	12-024	171-15
14	91-179	176-91
15	91-179	177-05
16	91-179	178-05
17	12-703	212-11
18	12-703	212-15
19	11-341	166-15
20	09-009	602-09
21	11-210	076-15
22	11-330	280-15
23	91-179	159-05
24	91-179	162-15
25	91-179	161-05
26	91-179	160-05
27	91-179	158-05
28	09-009	615-87
29	09-009	048-13
30 *		
31 *		
32 *		
33	09-009	612-57
34	09-009	048-13
35	91-179	169-05
36	91-179	171-15
37	91-179	161-05
38	91-179	170-05
39	91-179	168-05
40 *		
41	09-009	048-13
42	91-179	156-05
43	91-179	227-05
44	11-130	173-15
45	09-009	050-73
46	91-179	228-05
47	11-130	173-15
48	09-009	050-73
49	91-179	229-05
50	91-179	231-05
51	91-179	555-91
52	11-130	179-15

* Siehe Unterklassen-Ausstattung
See subclass parts
Voir "Équipement des sous-classes"
Véase "Composición de las subclases"

12



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

12

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	109-12	
2	91-179	109-05	
3	91-700	689-15	
4	91-179	344-01	
5	91-179	339-05	
6	91-179	406-05	2015, 2016
7	91-179	338-05	2003, 2004, 2005
8 1)	91-179	421-01	
9	91-179	510-15	
10	91-179	524-15	
11	91-179	340-15	
12	91-179	341-15	
13	11-108	192-15	2015, 2016
14	11-108	183-15	2003, 2004, 2005
15	91-179	343-05	2015, 2016
16	91-179	342-05	2003, 2004, 2005
17	11-108	177-15	
18 2)	09-009	050-06	
19	11-108	132-15	
20	09-009	048-42	
21	09-009	615-66	2015, 2016
22	09-009	614-79	2003, 2004, 2005
23	09-009	614-50	
24	11-108	198-15	
25	12-305	114-15	
26 3)	09-009	054-43	
27 4)	09-009	066-42	
28	09-009	614-52	
29	09-009	053-37	
30	91-179	211-45	
31	11-108	237-15	
32	91-179	209-15	
33	11-108	177-15	
34	11-108	225-15	
35	09-009	612-73	
36	91-179	212-15	
37	11-108	177-15	
38	09-009	614-77	
39	11-108	177-15	

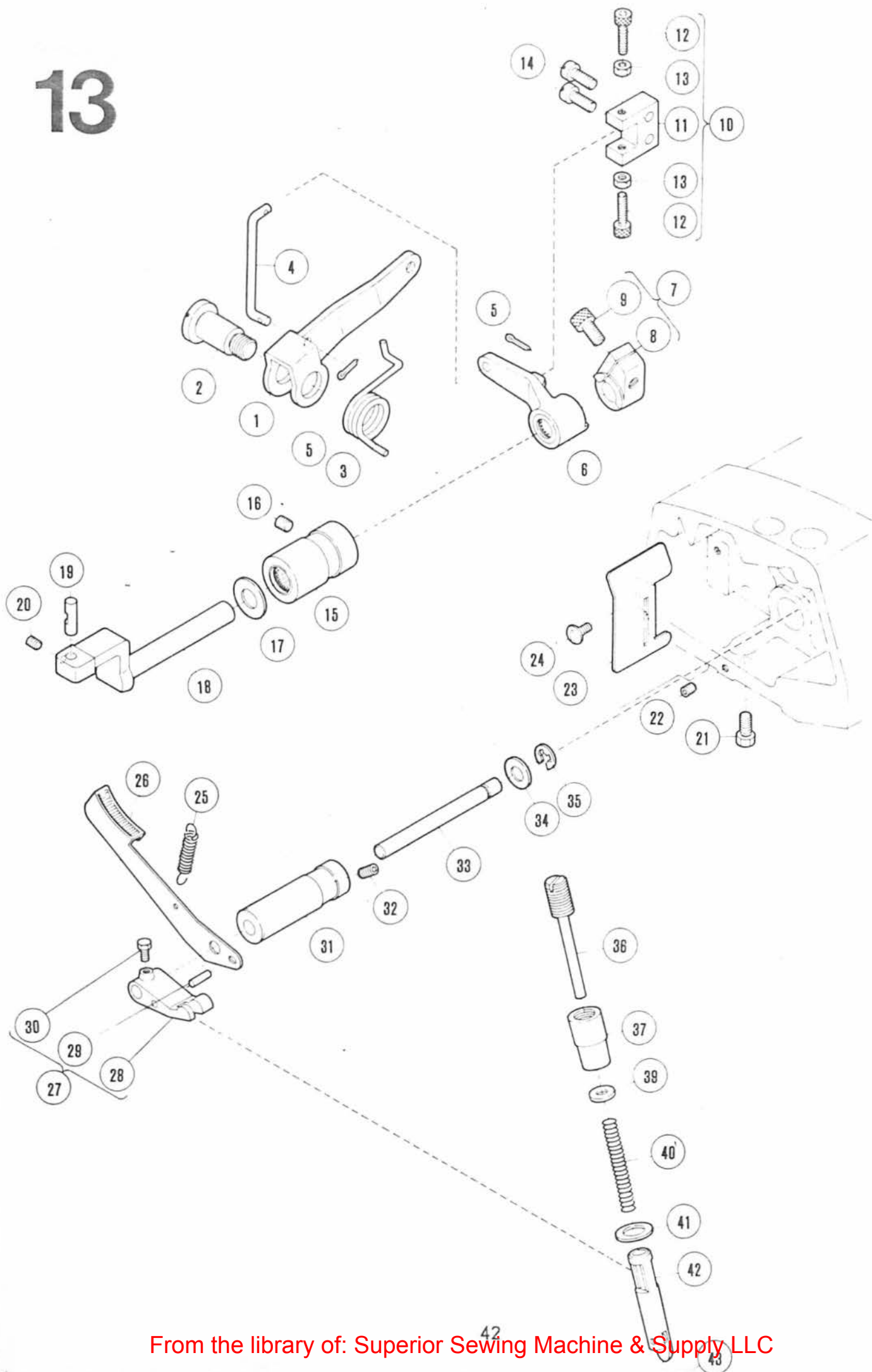
1) Winkelmesser
Angular knife
Couteau à lame coudée
Cuchilla angular

2) Mit Hartmetallschneide
With hard-metal blade
Couteau à tranchant en métal dur
Con filo de metal duro

3) Messer, flach
Knife, flat
Couteau à lame plate
Cuchilla plana

4) Messer, dick
Knife, thick
Couteau à lame é paisse
Cuchilla gruesa

13



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
! Usa sólo este número en los pedidos!

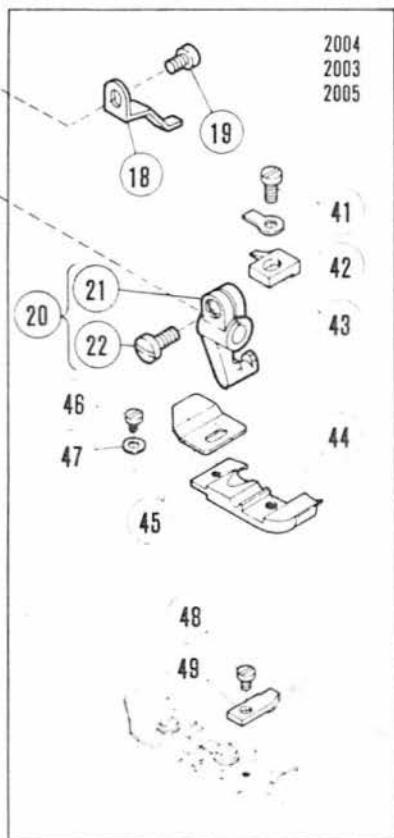
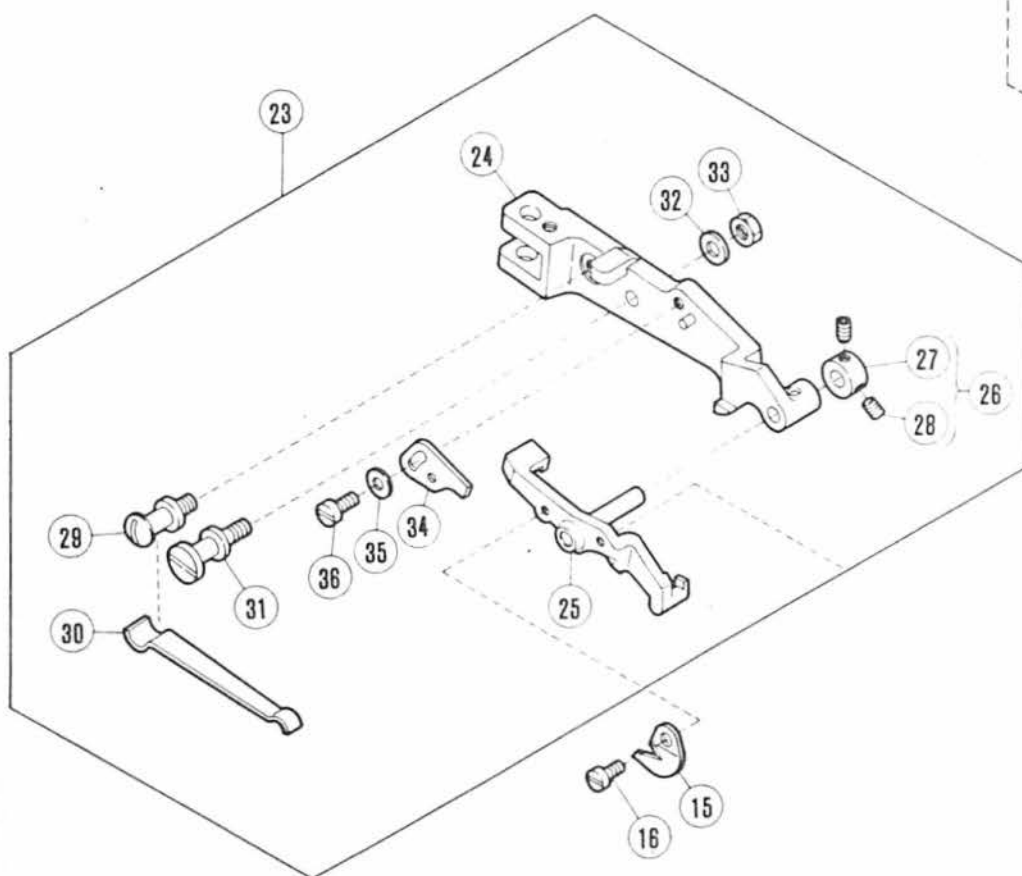
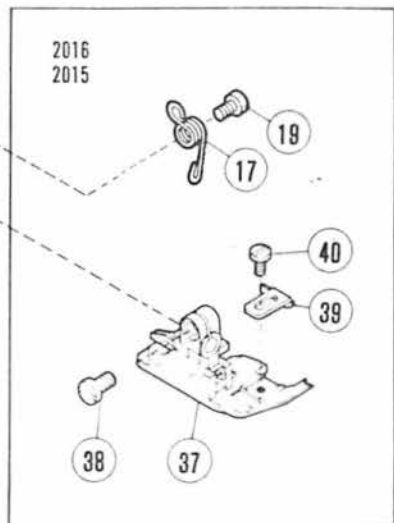
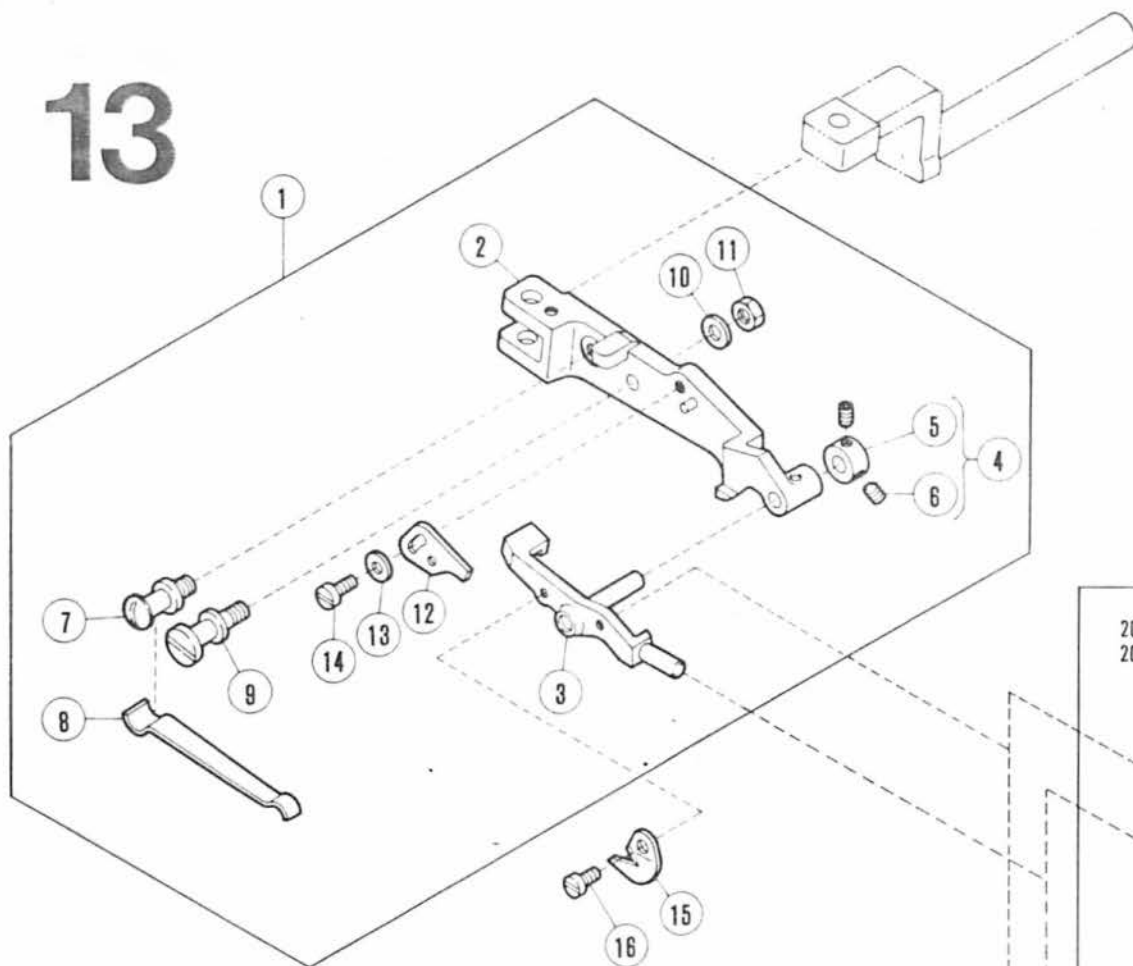
13

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	116-15
2	91-179	523-15
3	91-179	120-15
4	91-179	115-15
5	09-009	050-27
6	91-179	113-92
7	91-179	119-12
8	91-179	119-15
9	11-130	905-15
10	91-179	121-12
11	91-179	121-15
12	11-130	185-15
13	12-024	151-15
14	11-108	228-15
15	91-179	110-01
16	11-330	280-15
17	09-009	603-82
18	91-179	108-05
19	09-009	607-57
20	11-330	955-15
21	91-179	531-15
22	11-330	955-15
23	91-179	491-15
24	91-700	335-15
25	91-021	123-05
26	91-179	062-15
27	91-179	060-92
28	91-179	060-05
29	13-030	188-05
30	11-039	171-15
31	91-179	064-05
32	11-330	217-15
33	91-179	063-05
34	09-009	055-59
35	12-640	170-55
36	91-179	057-91
37	91-179	056-15
39	12-305	114-15
40	91-179	055-15
41	09-009	602-22
42	91-179	051-01
43	15-120	909-05

13



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

13

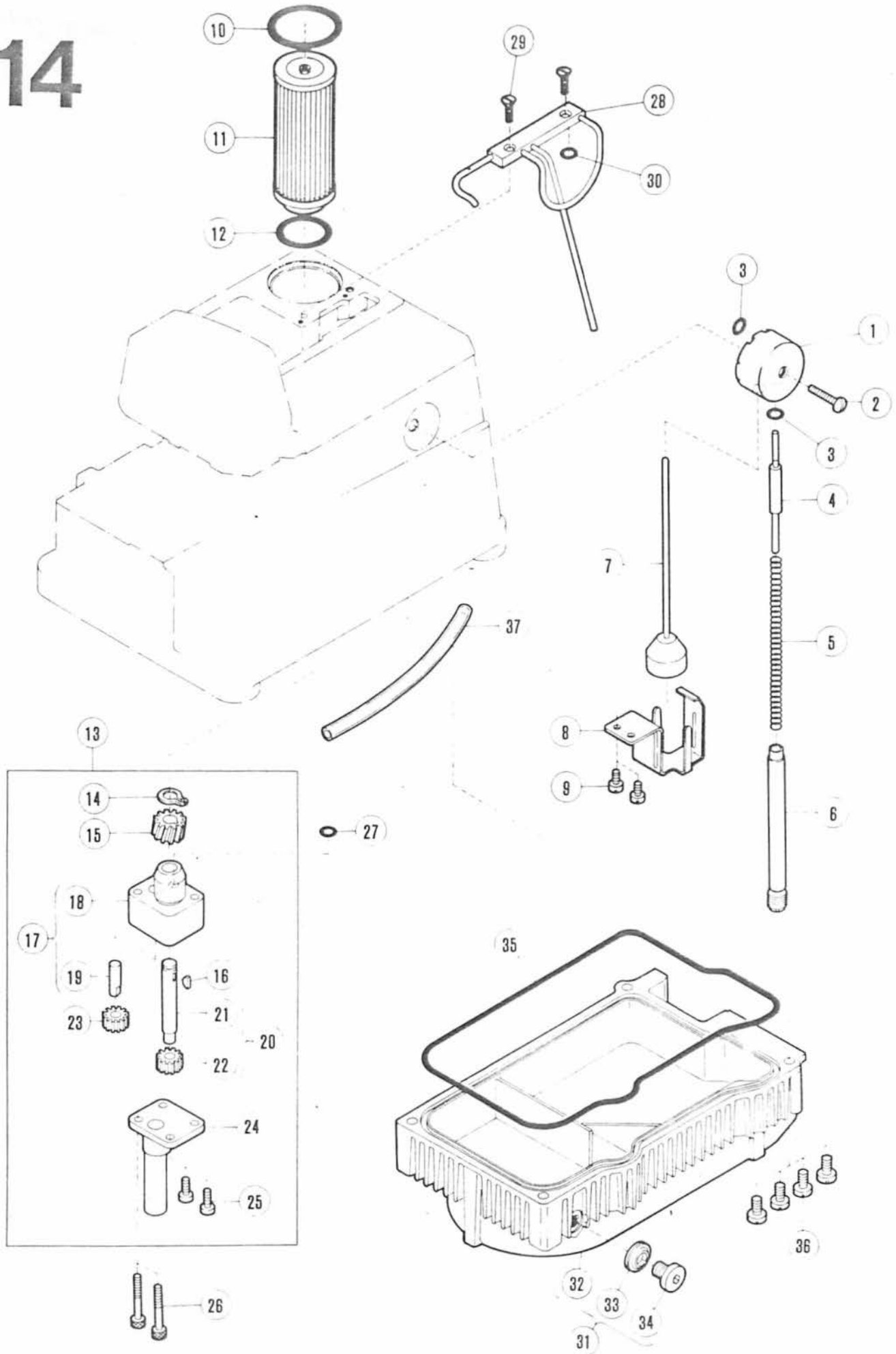
Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	023-91
2	91-179	012-92
3	91-179	024-92
4	91-179	016-12
5	91-179	016-15
6	11-330	085-15
7	91-179	018-15
8	91-179	017-15
9	91-179	019-15
10	12-305	114-15
11	12-024	151-15
12	91-179	020-15
13	09-009	601-76
14	11-108	093-15
15	91-179	546-15
16	11-108	087-15
17	91-179	478-15
18	91-179	503-15
19	11-108	087-15
20	91-179	422-12
21	09-009	602-00
22	09-009	071-11
23	91-179	011-91
24	91-179	012-92
25	91-179	014-92
26	91-179	016-12
27	91-179	016-15
28	11-330	085-15
29	91-179	018-15
30	91-179	017-15
31	91-179	019-15
32	12-305	114-15
33	12-024	151-15
34	91-179	020-15
35	09-009	601-76
36	11-108	093-15
37 *		
38	09-009	071-11
39	09-009	071-44
40	09-009	053-60
41	09-009	053-81
42	09-009	050-20
43 *		
44 *		
45	09-009	617-42
46	09-009	053-60
47	09-009	617-43
48	09-009	048-09
49	09-009	050-77

* Siehe Unterklassen-Ausstattung
See subclass parts
Voir "Équipement des sous-classes"
Véase "Composición de las subclases"

14



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

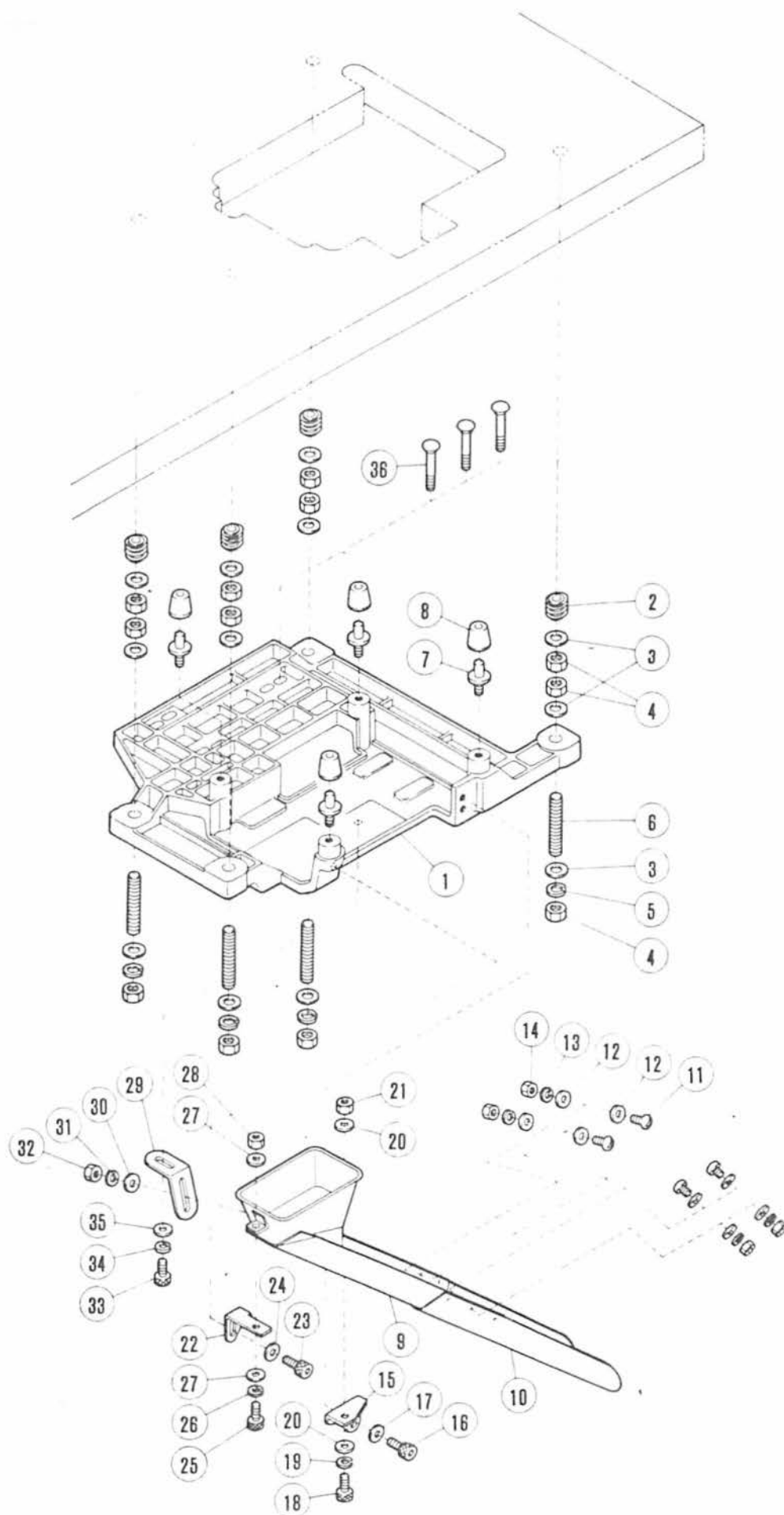
Seul numéro à préciser à la commande!
! Use sólo este número en los pedidos!

14

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-179	273-95
2	11-250	186-15
3	15-120	718-05
4	91-179	265-45
5	91-179	274-05
6	91-179	271-01
7	91-179	255-01
8	91-179	489-15
9	11-108	171-15
10	15-120	331-05
11	91-179	429-01
12	15-120	266-05
13	91-179	087-91
14	12-610	210-45
15	91-179	098-05
16	13-545	007-05
17	91-179	088-02
18	91-179	088-05
19	91-179	090-05
20	91-179	091-01
21	91-179	093-05
22	91-179	092-05
23	91-179	092-05
24	91-179	094-01
25	11-108	177-15
26	11-130	203-15
27	15-120	911-05
28	91-179	099-21
29	11-210	084-15
30	15-120	911-05
31	91-179	260-91
32	91-179	261-05
33	91-179	506-01
34	18-279	302-45
35	91-179	572-05
36	11-173	225-15
37	25-169	806-00



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

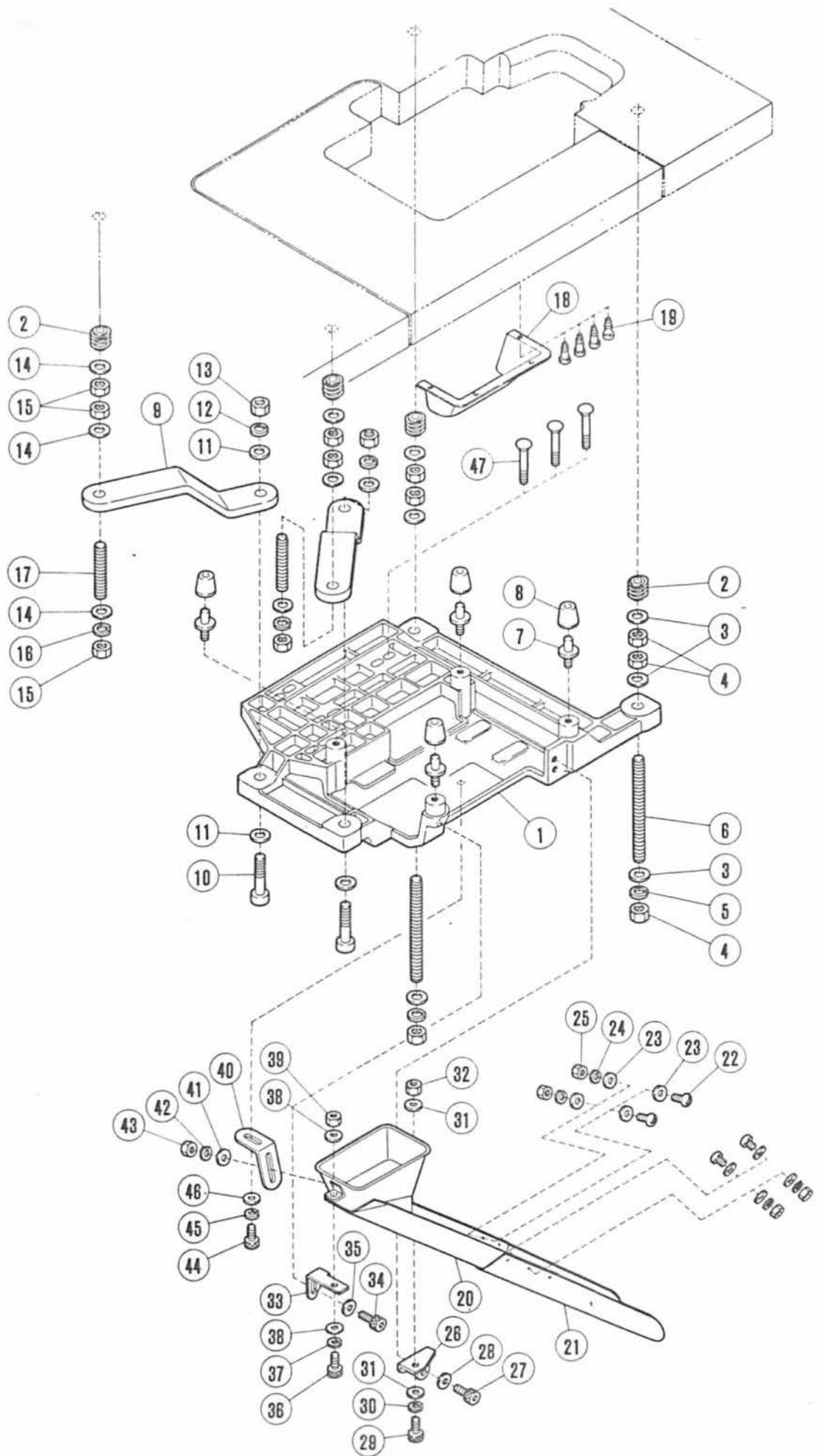
Seul numéro à préciser à la commande!
i Use sólo este número en los pedidos!

15

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

Erläuterungen
Explanations
Légende
Explicaciones

1	91-038 643-05
2	91-177 199-05
3	12-305 314-15
4	12-024 251-15
5	12-500 250-45
6	91-038 582-15
7	91-038 646-15
8	91-179 483-05
9	91-038 702-41
10	91-038 736-45
11	91-700 335-15
12	12-305 114-15
13	09-009 050-73
14	12-005 154-15
15	91-038 714-45
16	11-130 227-15
17	09-009 602-15
18	11-130 227-15
19	12-501 170-45
20	09-009 602-15
21	12-024 171-15
22	91-038 712-45
23	11-130 227-15
24	09-009 602-15
25	11-130 227-15
26	12-501 170-45
27	09-009 602-15
28	12-024 171-15
29	91-038 711-45
30	09-009 602-15
31	12-501 170-45
32	12-024 171-15
33	11-130 224-15
34	12-501 170-45
35	09-009 602-15
36	11-625 386-01



Zum Bestellen nur diese Nummer verwenden!
When ordering please use this number only!

Seul numéro à préciser à la commande!
i Usa sólo este número en los pedidos!

16

Pos. Nr.
Item No.
Nº de pos.
Nº de pos.

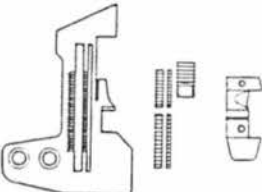
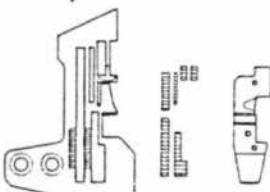
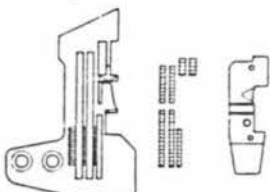
Erläuterungen
Explanations
Legende
Explicaciones

1	91-038	643-05
2	91-177	199-05
3	12-305	314-15
4	12-024	251-15
5	12-500	250-45
6	91-038	583-15
7	91-038	646-15
8	91-179	483-05
9	91-038	681-45
10	11-130	563-15
11	12-305	314-15
12	12-500	250-45
13	12-024	251-15
14	12-305	314-15
15	12-024	251-15
16	12-500	250-45
17	91-038	582-15
18	91-038	716-45
19	11-460	157-15
20	91-038	702-41
21	91-038	736-45
22	91-700	335-15
23	12-305	114-15
24	09-009	050-73
25	12-005	154-15
26	91-038	714-45
27	11-130	227-15
28	09-009	602-15
29	11-130	227-15
30	12-501	170-45
31	09-009	602-15
32	12-024	171-15
33	91-038	712-45
34	11-130	227-15
35	09-009	602-15
36	12-130	227-15
37	12-501	170-45
38	09-009	602-15
39	12-024	171-15
40	91-038	711-45
41	09-009	602-15
42	12-501	170-45
43	12-024	171-15
44	11-130	224-15
45	12-501	170-45
46	09-009	602-15
47	11-625	386-01

17

2003
2004
2005

Unterlassen-Ausstattung
Subclass organization
Equipement des sous-classes
Dotación de las subclases

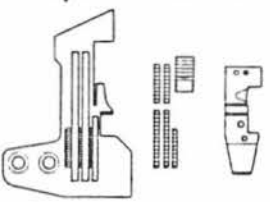
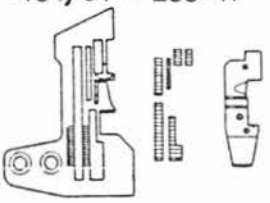
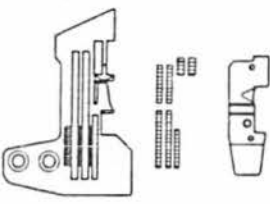
	Gesamtnahtbreite Over-all seam width Largeur totale de la couture Anchura total de la costura	Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Haupt- und Hilstransporteur kompl. Main- and auxiliary feed dog, complete Griffes principale et auxiliaire cpl. Transportadores principal y auxiliar, compl.	Haupt- und Hilstransporteur Einzelteil Main- and auxiliary feed dog, single parts Griffes principale et auxiliaire, pièces nues Transportadores principal y auxiliar, piezas indivi	Diff.-Transporteur Diff. feed dog Griffe différentielle Transportador diferencial	Presserfuß-Sohle Presser foot body Semelle de pied Planta del pie prensatelas	Kettelfinger Chaining off finger Dolgt mailleur Dedo remallador
2003 -211/01 - 223-N 	2 3 4 5	09-009620-40 09-009620-41 09-009620-42 09-009620-43	09-009617-27 " " "	09-009616-52 09-009065-60 " " "	09-009616-56 " " "	09-009611-00 " " "	09-009611-01 " " "
2003 -220/01 - 233-W 	3 4 5 6	09-009620-44 09-009620-45 09-009620-46 09-009620-47	09-009617-26 " " "	09-009617-87 09-009616-62 " " "	09-009616-57 " " "	09-009068-40 " " "	09-009616-06 09-009616-07 " 09-009616-08
2004 -130/01 - 253-W 	3 4 5 6	09-009620-56 09-009620-57 09-009620-58 09-009620-59	09-009617-33 " " "	09-009616-54 09-009068-38 " " "	09-009616-58 " " "	09-009065-74 " " "	09-009616-06 09-009616-07 " 09-009616-08

			Stoffschutz Fabric guard Déflecteur Guardatelas	 		09-009050-77	" " " "
		09-009617-42	Ausroller Uncurler Egaliseur Alisador	" " "	" " "		" " " "
		09-009620-83	Schließplatte schmal Cloth plate, narrow Plaque de fermeture étroite Placa de cierre estrecha	" " "	 		
			Schließ-Platte breit Cloth plate, wide Plaque de fermeture large Placa de cierre ancha	 	" " " "	09-009618-42	" " " "
		09-009617-06	Überwendlich-Greifer rechts Overlock looper right Boucleur droit (surjet) Garfio defecho de sobrehilar	" " "	" " "	09-009617-07	" " " "
		09-009615-99	Überwendlich-Greifer links Overlock looper, left Boucleur gauche (surjet) Garfio izquierdo de sobrehilar	" " "	" " "		" " " "
		09-009615-07	Nadelschutz vorn Needle guard, front Pare-aiguille avant Guardaaguja anterior	" " "	" " "		" " " "
		09-009615-11	Nadelschutz hinten Needle guard, rear Pare-aiguille arrière Guardaaguja posterior	" " "	" " "		" " " "

17

2003
2004
2005

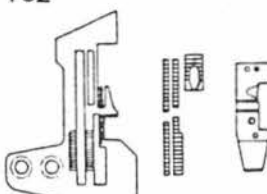
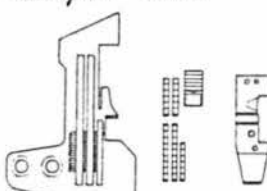
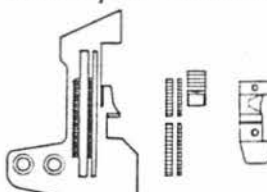
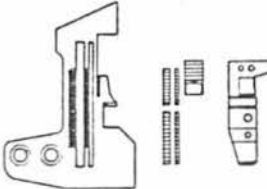
Unterklassen-Ausstattung
Subclass organization
Equipement des sous-classes
Dotación de las subclases

	Gesamtmaßbreite Over-all seam width Largeur totale de la couture Anchura total de la costura mm	Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Haupt- und Hilstransporteur kompl. Main- and auxiliary feed dog, complete Griffes principale et auxiliaire cpl. Transportadores principal y auxiliar, compl.	Haupt- und Hilstransporteur Einzelteil Main- and auxiliary feed dog, single parts Griffes principale et auxiliaire, pièces nues Transportadores principal y auxiliar, piezas individ	Diff.-Transporteur Diff. feed dog Griffe différentielle Transportador diferencial	Presserfuß-Sohle Presser foot body Semelle de pied Planta del pie prensatelas	Kettfinger Chaining off finger Doligt mailleur Dedo remallador
2004 -130/01 - 263-N 	3 4 5 6	09-009620-53 09-009620-54 09-009620-55 09-009621-58	09-009617-32 " " "	09-009616-54 09-00965-60 " " "	09-009616-58 " " "	09-009611-02 " " "	09-009616-06 09-009616-07 " 09-009616-08
2004 -134/01 - 233-W 	3 4 5 6	09-009620-44 09-009620-45 09-009620-46 09-009620-47	09-009617-90 " " "	09-009617-87 09-00968-38 " " "	09-009616-57 " " "	09-00968-40 " " "	09-009616-06 09-009616-07 " 09-009616-08
2004 -136/01 - 253-W 	3 4 5 6	09-009732-36 09-009732-01 09-009732-03 09-009732-18	09-009732-04 " " "	09-009732-19 09-009732-37 " " "	09-009616-58 " " "	09-009732-21 " " "	09-009616-06 09-009616-07 " 09-009616-08

17

2003
2004
2005

Unterklassen-Ausstattung
Subclass organization
Equipement des sous-classes
Dotación de las subclases

17	2003 2004 2005	Unterklassen-Ausstattung Subclass organization Equipement des sous-classes Dotación de las subclases	Gesamtnahtbreite Over-all seam width Largeur totale de la couture Anchura total de la costura mm	Stichplatte Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Haupt- und Hilstransporteur kompl. Main- and auxiliary feed dog, complete Griffes principale et auxiliaire cpl. Transportadores principal y auxiliar, compl.	Haupt- und Hilstransporteur Einzelteil Main- and auxiliary feed dog, single parts Griffes principale et auxiliaire, pièces nues Transportadores principal y auxiliar, piezas individ	Diff.-Transporteur Diff. feed dog Griffe différentielle Transportator diferencial	Presserfuß-Sohle Presser foot body Semelle de pied Planta del pie prensatelas	Kettelfinger Chaining off finger Doigt mailleur Dedo remallador
2004 -183/01 - 243-BT 182		3 4 5	09-009732-22 09-009732-23 09-009732-24	09-009732-25 " "	09-009732-38 09-009732-39 " "	09-009732-26 " "	09-009732-27 " "	09-009732-28 09-009732-29 "	
2004 -221/01 - 265		3 4 5 6	09-009620-53 09-009620-54 09-009620-55 09-009621-58	09-009617-34 " " "	09-009616-55 09-009065-60 " " "	09-009616-59 " " "	09-009611-02 " " "	09-009616-06 09-009616-07 " 09-009616-08	
2005 -210/01 - 223 N -210 C/01 - 223 N		2 3 4 5	09-009620-40 09-009620-41 09-009620-42 09-009620-43	09-009617-27 " " "	09-009616-52 09-009065-60 " " "	09-009616-56 " " "	09-009611-00 " " "	09-009611-01 " " "	
2005 -212/01 - 223-N		2 3 4 5	09-009620-40 09-009620-41 09-009620-42 09-009620-43	" " " "	" " " "	" " " "	09-009732-32 " " "	09-009732-33 " " "	

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Stoffschutz Fabric guard Déflecteur Guardatelas	Ausroller Uncurler Egaliseur Alisador	Schließplatte schmal Cloth plate, narrow Plaque de fermeture étroite Placa de cierre estrecha	Schließ-Platte breit Cloth plate, wide Plaque de fermeture large Placa de cierre ancha	Überwendlich-Greiler rechts Overlock looper right Boucleur droit (surjet) Garfio derecho de sobrehilar	Überwendlich-Greiler links Overlock looper, left Boucleur gauche (surjet) Garfio izquierdo de sobrehilar	Nadelschutz vorn Needle guard, front Pare-aiguille avant Guardaaguja anterior	Nadelschutz hinten Needle guard, rear Pare-aiguille arrière Guardaaguja posterior
09-009732-30 " "	09-009617-42 " "	09-009732-31 " "	— — —	09-009616-01 " "	09-009618-12 " "	09-009613-61 " "	09-009613-63 " "
09-009050-77 " " "	" " " "	— — — —	09-009618-42 " " "	09-009616-04 " " "	09-009615-99 " " "	09-009615-07 " " "	09-009615-11 " " "
— — — —	09-009617-42 " " "	09-009620-83 " " "	— — — —	09-009616-03 " " "	09-009615-99 " " "	09-009615-07 " " "	09-009618-30 " " "
09-009732-34 " " "	09-009732-35 " " "	09-009618-41 " " "	— — —	09-009616-03 " " "	09-009615-99 " " "	09-009615-07 " " "	09-009615-11 " " "

18

2015

2016

Unterklassen-Ausstattung
Subclass organization
Equipement des sous-classes
Dotación de las subclases

Gesamtnahbreite
Over-all seam width
Largeur totale de la couture
Anchura total de la costura

mm

Stichplatte
Needle plate
Plaque à aiguille
Placa de aguja

Haupt- und Hilstransporteur kompl.
Main- and auxiliary feed dog, complete
Griffes principale et auxiliaire cpl.
Transportadores principal y auxiliar, compl.

Haupt- und Hilstransporteur Einzeltell
Main- and auxiliary feed dog, single parts
Griffes principale et auxiliaire, pièces nues
Transportadores principal y auxiliar, piezas individ

Diff.-Transporteur
Diff. feed dog
Griffe différentielle
Transportator diferencial

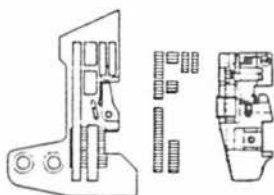
Presserfuß, komplett
Presser foot complete
Pied presseur complet
Pie prensatelas completo

Stoffschutz
Fabric guard
Déflecteur
Guardatelas

2015;

2016

-411/02 - 232



2 x 3

09-009620-04

09-009620-87

09-009732-40
09-009732-41

09-009620-85

09-009071-35

09-009071-44

2 x 4

09-009620-05

"

"

"

"

"

2 x 5

09-009620-06

"

"

"

"

"

2 x 6

09-009620-07

"

"

"

"

"

3 x 3

09-009620-08

"

"

"

09-009071-36

"

3 x 4

09-009620-09

"

"

"

"

"

3 x 5

09-009620-10

"

"

"

"

"

3 x 6

09-009620-11

"

"

"

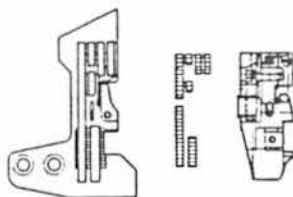
"

"

2015;

2016

-420/02 - 213



3 x 3

09-009620-00

09-009606-73

09-009617-37
09-009612-95

09-009616-97

09-009071-39

09-009071-44

3 x 4

09-009620-01

"

"

"

"

"

3 x 5

09-009620-02

"

"

"

"

"

3 x 6

09-009620-03

"

"

"

"

"

		Schließplatte schmal Cloth plate, narrow Plaque de fermeture étroite Placa de cierre estrecha	 	09-009618-24 " " "
	09-009618-42	Schließ-Platte breit Cloth plate, wide Plaque de fermeture large Placa de cierre ancha	" " " " " " " "	
	09-009620-35	Blindgreifer rechts Upper spreader Ecarteur droit Garfio ciego derecho	" " " " " " " "	09-009617-06 " " "
	91-179662-05	Kettenstich-Greifer Chainstitch looper Boucleur (pt. de chain.) Garfio para punto cadeneta	" " " " " " " "	91-179662-05 " " "
	09-009616-03	Überwendlich-Greifer rechts Overlock looper right Boucleur droit (surjet) Garfio derecho de sobrehilar	" " " " " " " "	09-009616-03 " " "
	09-009615-99	Überwendlich-Greifer links Overlock looper, left Boucleur gauche (surjet) Garfio izquierdo de sobrehilar	" " " " " " " "	09-009615-99 " " "
	09-009615-32	Kettenstich Nadelschutz vorn Chainstitch needle guard, front Pare-aiguille avant (pt. chain.) Guardaaguja anterior (m. punto cadeneta)	" " " " " " " "	09-009615-32 " " "
	09-009615-33	Kettenstich Nadelschutz hinten Chainstitch needle guard, rear Pare-aiguille arrière (pt. chain.) Guardaaguja posterior (m. punto cadeneta)	" " " " " " " "	09-009615-33 " " "
	09-009615-26	Nadelhalter Needle holder Pince-aiguille Portaguas	" " " " " " " "	09-009615-27 " " " "

18

2015

2016

Unterklassen-Ausstattung
Subclass organization
Equipement des sous-classes
Dotación de las subclases

Gesamtnahbreite
Over-all seam width
Largeur totale de la couture
Anchura total de la costura

mm

Stichplatte
Needle plate
Plaque à aiguille
Placa de aguja

Haupt- und Hilstransporteur kompl.
Main- and auxiliary feed dog, complete
Griffes principale et auxiliaire cpl.
Transportadores principal y auxiliar, compl.

Haupt- und Hilstransporteur Einzelteil
Main- and auxiliary feed dog, single parts
Griffes principale et auxiliaire, pièces nues
Transportadores principal y auxiliar, piezas indivi

Diff.-Transporteur
Diff. feed dog
Griffe différentielle
Transportador diferencial

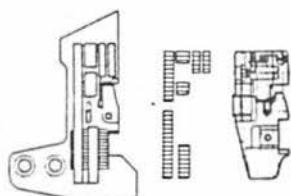
Presserfuß, komplett
Presser foot complete
Pied presseur complet
Pie prensatelas completo

Stoffschutz
Fabric guard
Déflecteur
Guardatelas

2015;

2016

-430/02 - 233

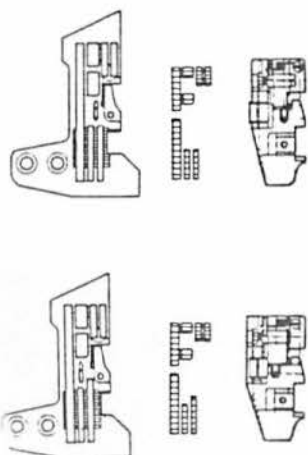


2 x 3	09-009620-04	09-009606-75	09-009617-39 09-009617-02	09-009616-98	09-009071-35	09-009071-44
2 x 4	09-009620-05	"	"	"	"	"
2 x 5	09-009620-06	"	"	"	"	"
2 x 6	09-009620-07	"	"	"	"	"
3 x 3	09-009620-08	"	"	"	09-009071-36	"
3 x 4	09-009620-09	"	"	"	"	"
3 x 5	09-009620-10	"	"	"	"	"
3 x 6	09-009620-11	"	"	"	"	"
5 x 3	09-009620-12	"	"	"	09-009071-37	"
5 x 4	09-009620-13	"	"	"	"	"
5 x 5	09-009620-14	"	"	"	"	"
5 x 6	09-009620-15	"	"	"	"	"

2015;

2016

-440/02 - 255



2 x 3	09-009620-16	09-009606-76	09-009617-40 09-009617-02	09-009617-00	09-009071-35	09-009071-44
2 x 4	09-009620-17	"	"	"	"	"
2 x 5	09-009620-18	"	"	"	"	"
2 x 6	09-009620-19	"	"	"	"	"
3 x 3	09-009620-20	"	"	"	09-009071-36	"
3 x 4	09-009620-21	"	"	"	"	"
3 x 5	09-009620-22	"	"	"	"	"
3 x 6	09-009620-23	"	"	"	"	"
5 x 3	09-009620-24	"	"	09-009617-01	09-009071-37	"
5 x 4	09-009620-25	"	"	"	"	"
5 x 5	09-009620-26	"	"	"	"	"
5 x 6	09-009620-27	"	"	"	"	"

		Schließplatte schmal Cloth plate, narrow Plaque de fermeture étroite Placa de cierre estrecha
	09-009618-12	Schließ-Platte breit Cloth plate, wide Plaque de fermeture large Placa de cierre ancha
09-009618-12	09-009617-07	Blindgreifer rechts Upper spreader Ecarteur droit Garfio ciego derecho
09-009617-07	91-179662-05	Kettenstich-Greifer Chainstitch looper Boucleur (pt. de chain.) Garfio para punto cadeneta
91-179662-05	09-009616-04	Überwendlich-Greifer rechts Overlock looper right Boucleur droit (surjet) Garfio derecho de sobrehilar
09-009616-04	09-009615-99	Überwendlich-Greifer links Overlock looper, left Boucleur gauche (surjet) Garfio izquierdo de sobrehilar
09-009615-99	09-009615-32	Kettenstich Nadelschutz vorn Chainstitch needle guard, front Pare-aiguille avant (pt. chain.) Guardaaguja anterior (m. punto cadeneta)
09-009615-32	09-009615-33	Kettenstich Nadelschutz hinten Chainstitch needle guard, rear Pare-aiguille arrière (pt. chain.) Guardaaguja posterior (m. punto cadeneta)
09-009615-33	09-009615-26	Nadelhalter Needle holder Pince-aiguille Portaguas
09-009615-28	09-009615-27	
09-009615-27	09-009615-28	
09-009615-28		

18

2015

2016

Unterklassen-Ausstattung
Subclass organization
Equipement des sous-classes
Dotación de las subclases

Gesamtnahtbreite
Over-all seam width
Largeur totale de la couture
Anchura total de la costura

mm

Stichplatte
Needle plate
Plaque à aiguille
Placa de aguja

Haupt- und Hilstransporteur kompl.
Main- and auxiliary feed dog, complete
Griffes principale et auxiliaire cpl.
Transportadores principal y auxiliar, compl.

Haupt- und Hilstransporteur Einzerteil
Main- and auxiliary feed dog, single parts
Griffes principale et auxiliaire, pièces nues
Transportadores principal y auxiliar, piezas individ

Diff.-Transporteur
Diff. feed dog
Griffe différentielle
Transportador diferencial

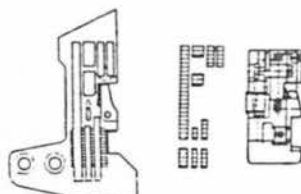
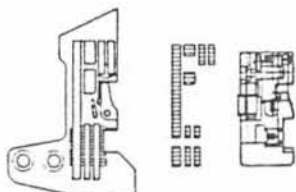
Presserfuß, komplett
Presser foot complete
Pied presseur complet
Pie prensateelas completo

Stoffschutz
Fabric guard
Déflecteur
Guardatelas

2015;

2016

-542/02 - 253



2 x 3	09-009621-05	09-009621-21	09-009732-43 09-009617-02	09-009620-91	09-009071-41	09-009071-45
2 x 4	09-009621-06	"	"	"	"	"
2 x 5	09-009621-07	"	"	"	"	"
2 x 6	09-009621-08	"	"	"	"	"
3 x 3	09-009621-09	"	"	"	09-009071-42	"
3 x 4	09-009621-10	"	"	"	"	"
3 x 5	09-009621-11	"	"	"	"	"
3 x 6	09-009621-12	"	"	"	"	"
5 x 3	09-009621-13	09-009621-22	09-009732-42 09-009617-02	"	09-009071-43	"
5 x 4	09-009621-14	"	"	"	"	"
5 x 5	09-009621-15	"	"	"	"	"
5 x 6	09-009621-16	"	"	"	"	"

																		Schließplatte schmal Cloth plate, narrow Plaque de fermeture étroite Placa de cierre estrecha
																		Schließ-Platte breit Cloth plate, wide Plaque de fermeture large Placa de cierre ancha
																		Blindgreifer rechts Upper spreader Ecarteur droit Garfio ciego derecho
																		Kettenstich-Greifer Chainstitch looper Boucleur (pt. de chain.) Garfio para punto cadeneta
																		Überwendlich-Greifer rechts Overlock looper right Boucleur droit (surjet) Garfio derecho de sobrehilar
																		Überwendlich-Greifer links Overlock looper, left Boucleur gauche (surjet) Garfio izquierdo de sobrehilar
																		Kettenstich Nadelschutz vorn Chainstitch needle guard, front Pare-aiguille avant (pt. chain.) Guardaaguja anterior (m. punto cadeneta)
																		Kettenstich Nadelschutz hinten Chainstitch needle guard, rear Pare-aiguille arrière (pt. chain.) Guardaaguja posterior (m. punto cadeneta)
																		Nadelhalter Needle holder Pince-aiguille Portaguas